Európai Parlament
2024-2029

Külügyi Bizottság

2025/2021(INI)

28.3.2025

MÓDOSÍTÁS: 1 - 313

Jelentéstervezet
Thomas Waitz
(PE769.915v01-00)

a Bizottság Észak-Macedóniáról szóló, 2023. és 2024. évi jelentéseiről
(2025/2021(INI))

Módosítás 1
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről ***az Észak-macedón Köztársaság*** közötti stabilizációs és társulási megállapodásra[1],	– tekintettel az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről ***Szkopje*** közötti stabilizációs és társulási megállapodásra[1],
[1] HL L 84., 2004.3.20., 13. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/239(2)/oj.	[1] HL L 84., 2004.3.20., 13. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/239(2)/oj. ***[1a] Az „Észak-macedón Köztársaság” szavaknak a „Szkopje” szóval való felváltása az állásfoglalásban.***

Or. el

Módosítás 2
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a barátságról, a jószomszédi viszonyról és az együttműködésről szóló, a Bolgár Köztársaság és Észak-Macedónia közötti, 2017. augusztus 1-én aláírt és 2018 januárjában megerősített szerződésre,

Or. en

Módosítás 3
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2020. november 10-i szófiai csúcstalálkozóra, beleértve a közös regionális piacról szóló nyilatkozatot és a Nyugat-Balkánra vonatkozó zöld menetrendről szóló nyilatkozatot,

Or. en

Módosítás 4
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2024. december 18-i EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón elfogadott brüsszeli nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 5
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett, „A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. uniós cselekvési terv (GAP) – Az EU külső tevékenységeiben a nemek közötti egyenlőség biztosítását és a nők szerepének megerősítését célzó ambiciózus program (2021–2025)” című közös közleményt kísérő közös szolgálati

munkadokumentumra, valamint az Észak-Macedóniára vonatkozó országszintű végrehajtási tervre,

Or. en

Módosítás 6
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ Biztonsági Tanácsának 817(1993) és 845(1993) sz. határozatában ismertetett nézeteltérések rendezéséről, az 1995. évi ideiglenes megállapodás megszüntetéséről, valamint az Észak-Macedónia és Görögország közötti stratégiai partnerség kialakításáról szóló, 2018. június 17-i záró megállapodásra, amely preszpa-tavi megállapodásként is ismert,

Or. en

Módosítás 7
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2018-ban, 2020-ban és 2021-ben Szófiában, Zágrábban és Brdo pri Kranjuban tartott EU–Nyugat-Balkán-csúcstalálkozókra és azok nyilatkozataira,

Or. en

Módosítás 8

Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ECRI Észak-Macedóniáról szóló, 2023. június 29-én elfogadott és 2023. szeptember 20-án közzétett 2023. évi jelentésére,

Or. en

Módosítás 9
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az EU–Észak-Macedónia Parlamenti Vegyes Bizottság 2025. február 27-én és 28-án Szkopjéban tartott 23. ülésén elfogadott nyilatkozatra és közös ajánlásokra,

Or. en

Módosítás 10
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2018-ban, 2020-ban és 2021-ben Szófiában, Zágrábban és Brdo pri Kranjuban tartott EU–Nyugat-Balkán-csúcstalálkozókra és azok nyilatkozataira,

Or. en

Módosítás 11
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Rasszizmus és Intolerancia Elleni Európai Bizottság (ECRI) Észak-Macedóniáról szóló, 2023. június 29-én elfogadott jelentésére,

Or. en

Módosítás 12
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a bővítésről szóló, 2022. július 18-i és 2024. december 17-i tanácsi következtetésekre,

Or. en

Módosítás 13
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Észak-Macedóniáról szóló korábbi állásfoglalásaira,	– tekintettel az Észak-Macedóniáról szóló korábbi állásfoglalásaira, ***különösen az Észak-Macedóniával és Albániával folytatandó csatlakozási tárgyalások megkezdéséről szóló, 2019. október 24-i állásfoglalására,***

Or. en

Módosítás 14
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Parlamenti Vegyes Bizottság 2025. február 27–28-án Szkopjéban tartott 23. ülésén megfogalmazott ajánlásokra,

Or. en

Módosítás 15
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel arra, hogy az EU következetesen elismeri a macedón nyelvet és identitást,

Or. en

Módosítás 16
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Tanács 2022. július 18-i következtetéseire,

Or. en

Módosítás 17
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bolgár Köztársaság és az Észak-macedón Köztársaság közötti barátságról, jószomszédi kapcsolatokról és együttműködésről szóló szerződés 12. cikke alapján létrehozott Kormányközi Vegyes Bizottság 2022. július 17-én tartott második üléséről szóló jegyzőkönyvre,

Or. en

Módosítás 18
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel Észak-Macedónia ***2005 óta rendelkezik*** uniós tagjelölt ország ***státusszal,*** és 2023 decemberében sikeresen lezárta az átvilágítási folyamatot;	A. mivel Észak-Macedónia ***2005-ben*** uniós tagjelölt ország ***státuszt kapott***, és 2023 decemberében sikeresen lezárta az átvilágítási folyamatot;

Or. en

Módosítás 19
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, jelentős előrelépéshez	B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, jelentős előrelépéshez

vezetett a demokrácia és a társadalmi-gazdasági reformok terén, miközben ***a*** csatlakozási folyamat ***számos indokolatlan okból*** továbbra is akadályokba ütközik;	vezetett a demokrácia és a társadalmi-gazdasági reformok terén, miközben ***az uniós*** csatlakozási folyamat továbbra is akadályokba ütközik ***az ország politikai vezetésének ellenséges retorikája, valamint a folyamat folytatásához szükséges reformok vállalására és végrehajtására irányuló politikai akarat hiánya miatt***;

Or. en

Módosítás 20
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, jelentős előrelépéshez vezetett a demokrácia és a társadalmi-gazdasági reformok terén***, miközben a csatlakozási folyamat számos indokolatlan okból továbbra is akadályokba ütközik***;	B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, jelentős előrelépéshez vezetett a demokrácia és a társadalmi-gazdasági reformok terén;

Or. fi

Módosítás 21
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, ***jelentős előrelépéshez vezetett a demokrácia és a társadalmi-gazdasági reformok terén, miközben a csatlakozási folyamat számos indokolatlan okból*** továbbra is ***akadályokba ütközik***;	B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, továbbra is ***kudarcot vall, mivel az ország nem rendelkezik elegendő politikai akarattal az elfogadott kötelezettségvállalások végrehajtásához***;

Or. en

Módosítás 22
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, jelentős előrelépéshez vezetett a demokrácia és a társadalmi-gazdasági reformok terén, miközben a csatlakozási folyamat számos ***indokolatlan*** okból továbbra is ***akadályokba ütközik***;	B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, jelentős előrelépéshez vezetett a demokrácia és a társadalmi-gazdasági reformok terén, miközben a csatlakozási folyamat számos okból továbbra is ***sajnálatos késedelmeket szenved***;

Or. en

Módosítás 23
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, ***jelentős*** előrelépéshez vezetett a demokrácia és a társadalmi-gazdasági reformok terén, miközben a csatlakozási folyamat számos ***indokolatlan*** okból továbbra is ***akadályokba ütközik***;	B. mivel az észak-macedón állampolgárok azon törekvése, hogy az EU részévé váljanak, előrelépéshez vezetett a demokrácia és a társadalmi-gazdasági reformok terén, miközben a csatlakozási folyamat számos okból továbbra is ***kudarcokat szenved***;

Or. en

Módosítás 24
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a közös történelemről szóló közös narratíva megtalálása az a szükséges alap, amelyre Bulgáriának és Észak-Macedóniának építenie kell kapcsolatait, és mivel az Észak-Macedónia és Bulgária jövőbeli generációi közötti kapcsolat tükrözni fogja a két ország oktatási folyamatait;

Or. en

Módosítás 25
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az EU 2020 óta mintegy 210 millió EUR összegű makroszintű pénzügyi támogatási hitelt mozgósított, amelynek célja a macedón gazdaság stabilizálása, a világjárványból való kilábalás támogatása és a reformfolyamat felgyorsítása;

Or. en

Módosítás 26
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel Észak-Macedónia ***olyan megbízható partner, amely teljes mértékben igazodik*** az EU közös ***kül- és biztonságpolitikájához***;	C. mivel Észak-Macedónia ***közelmúltbeli tartózkodása az ENSZ Közgyűlésének Ukrajnáról szóló ES-11/7. sz. határozatától és az Egyesült Államok által vezetett alternatív határozat***

	társtámogatása azt jelzi, hogy váratlan és sajnálatos változás következett be külpolitikájának összehangolásában, ami aggályokat vet fel az EU közös ***kül- és biztonságpolitikája iránti elkötelezettségével kapcsolatban***;

Or. en

Módosítás 27
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel Észak-Macedónia olyan ***megbízható*** partner, amely teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához;	C. mivel Észak-Macedónia olyan partner, amely teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához***, és konstruktív szerepet játszott a régióban***;

Or. en

Módosítás 28
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel Észak-Macedónia ***olyan megbízható*** partner***, amely teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához***;	C. mivel Észak-Macedónia ***fontos*** partner;

Or. en

Módosítás 29
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel Észak-Macedónia olyan megbízható partner, amely ***teljes mértékben*** igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához;	C. mivel Észak-Macedónia olyan megbízható partner, amely ***az esetek túlnyomó többségében*** igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához;

Or. en

Módosítás 30
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel Észak-Macedónia megkötötte a preszpa-tavi megállapodást Görögországgal, valamint a barátságról, a jószomszédi viszonyról és az együttműködésről szóló szerződést Bulgáriával;

Or. en

Módosítás 31
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel Észak-Macedónia részt vesz az uniós katonai válságkezelési műveletekben, többek között a bosznia-hercegovinai EUFOR Althaia műveletben;

Or. en

Módosítás 32
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel Észak-Macedónia megfelelően végrehajtotta a preszpa-tavi megállapodást, többek között alkotmányának módosítása révén, valamint a barátságról, a jószomszédi viszonyról és az együttműködésről szóló szerződést;

Or. en

Módosítás 33
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel Észak-Macedóniának el kell fogadnia a függőben lévő alkotmányos reformokat annak érdekében, hogy a csatlakozási tárgyalások gyorsan megkezdődhessenek;	D. mivel Észak-Macedóniának ***kézzelfogható eredményeket kell elérnie az uniós tárgyalási keret és az EU 2022. július 18-i tanácsi következtetései szerinti kötelezettségeinek teljesítése terén, többek között*** el kell fogadnia a függőben lévő alkotmányos reformokat annak érdekében, hogy a csatlakozási tárgyalások gyorsan megkezdődhessenek;

Or. en

Módosítás 34
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel Észak-Macedóniának el kell fogadnia a függőben lévő alkotmányos reformokat ***annak érdekében, hogy*** a csatlakozási tárgyalások ***gyorsan megkezdődhessenek***;	D. mivel Észak-Macedóniának el kell fogadnia a függőben lévő alkotmányos reformokat***, beleértve a bolgárok hivatalos etnikai csoportként való elismerését és felvételét az alkotmány preambulumába*** a csatlakozási tárgyalások ***gyors megkezdésének megkönnyítése érdekében***;

Or. en

Módosítás 35
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel Észak-Macedóniának el kell fogadnia a függőben lévő alkotmányos reformokat annak érdekében, hogy a csatlakozási tárgyalások gyorsan ***megkezdődhessenek***;	D. mivel ***az Európai Tanács azóta 2022 júliusában új következtetéseket fogadott el, ami azt jelenti, hogy*** Észak-Macedóniának el kell fogadnia a függőben lévő alkotmányos reformokat annak érdekében, hogy a csatlakozási tárgyalások ***nyitó szakaszát*** gyorsan ***le lehessen zárni***;

Or. en

Módosítás 36
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel Észak-Macedóniának el kell fogadnia a függőben lévő ***alkotmányos reformokat*** annak érdekében, hogy a csatlakozási tárgyalások ***gyorsan*** megkezdődhessenek;	D. mivel Észak-Macedóniának ***kötelezettségvállalásaival összhangban*** el kell fogadnia a függőben lévő ***alkotmánymódosításokat*** annak érdekében, hogy a csatlakozási tárgyalások ***azonnal***

megkezdődhessenek;

Or. en

Módosítás 37
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az Észak-macedón Köztársaság kormánya egyetértett azzal, hogy az Észak-macedón Köztársaság uniós tagságára irányuló tárgyalások nyitó szakaszának lezárása érdekében az EU-val tartandó következő kormányközi konferenciára az Észak-macedón Köztársaság alkotmánya módosításainak hatálybalépését követően kerüljön sor annak érdekében, hogy az magában foglalja az ország területén élő és más népekhez, például a bolgár néphez tartozó állampolgárait is, a belső eljárásoknak megfelelően, többek között a végrehajtásukra vonatkozó alkotmányos törvény révén, a Bulgáriával kötött, jószomszédi viszonyról és együttműködésről szóló szerződés 2. jegyzőkönyvében foglaltak szerint;

Or. en

Módosítás 38
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel Észak-Macedónia továbbra is – különösen az Oroszországi Föderációból és kisebb mértékben a Kínai

Népköztársaságból érkező – külföldi rosszindulatú befolyásolási műveletek célpontja, amelyek célja demokratikus intézményeinek aláásása, uniós integrációjának megakasztása és a transzatlanti közösségbe vetett bizalom aláásása;

Or. en

Módosítás 39
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. A. mivel a bővítés már nem veszi teljes mértékben figyelembe a koppenhágai kritériumokban meghatározott gazdasági szigor vagy politikai stabilitás kritériumait; mivel a koppenhágai kritériumok elengedhetetlenek az Unió értékeinek, stabilitásának és biztonságának, valamint polgárainak védelméhez;

Or. en

Módosítás 40
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. E. mivel a geopolitikai változások, az ukrajnai háború, a dezinformáció és a félretájékoztatás mind politikai, mind gazdasági szempontból jelentős hatást gyakorol valamennyi európai országra.

Or. en

Módosítás 41
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az észak-macedón hatóságok olyan alkotmánymódosítási megoldásokat javasoltak, amelyek nem feleltek meg a 2022. júliusi tanácsi következtetésekben foglalt feltételeknek;

Or. en

Módosítás 42
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel minden csatlakozó országnak tiszteletben kell tartania a demokratikus értékeket, a jogállamiságot és az emberi jogokat, és tiszteletben kell tartania az uniós jogot;

Or. en

Módosítás 43
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel jelenleg a csatlakozási folyamat és annak üteme teljes mértékben a macedón kormánytól és a

nemzetgyűléstől függ;

Or. en

Módosítás 44
David McAllister

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az EU következetesen bizonyította, hogy elismeri a macedón nyelvet és identitást;

Or. en

Módosítás 45
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az EU következetesen bizonyította, hogy elismeri a macedón nyelvet és identitást;

Or. en

Módosítás 46
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel az Észak-macedón Köztársaság kormánya a Bulgáriával

kötött, a jószomszédi viszonyról és az együttműködésről szóló szerződés 11. cikkének (5) bekezdésével összhangban megerősítette azon kötelezettségvállalását, hogy az Észak-macedón Köztársaság állampolgársággal nem rendelkező állampolgárai jogállásának és jogainak védelme érdekében alkotmányának egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, hogy az a Bolgár Köztársaság belügyeibe való beavatkozás alapját képezze, és a későbbiekben sem fogja azt képezni;

Or. en

Módosítás 47
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a bővítés a demokráciára, a jogállamiságra és az alapvető jogokra épülő, érdemeken alapuló folyamat; mivel a nyugat-balkáni országok még mindig messze vannak attól, hogy teljesítsék ezeket a kritériumokat;

Or. en

Módosítás 48
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel csak 2023 januárja és szeptembere között elemzők több száz, Észak-Macedóniát célzó online félretájékoztató cikket dokumentáltak,

amelyek közül sok a Kreml narratíváit visszhangozta;

Or. en

Módosítás 49
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a Tanács nem zárta ki egyértelműen a csatlakozási tárgyalások megkezdésére vonatkozó további új feltételek elfogadását;

Or. en

Módosítás 50
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dc. mivel az Észak-Macedóniában terjedő orosz dezinformáció jelentős részét szerb nyelvű bulvárlapok és médiaorgánumok közvetítik, amelyek a Kreml narratíváinak regionális felerősítőiként működnek, és a nyelvi és kulturális közelség miatt jelentős befolyást gyakorolnak a macedón közönségre;

Or. en

Módosítás 51
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

D c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dc. mivel az IPA III, a 2021–2027-es időszakra vonatkozó Előcsatlakozási Támogatási Eszköz 14,2 milliárd EUR-t biztosít a reformok és a társadalmi-gazdasági fejlődés támogatására a Nyugat-Balkánon és Törökországban;

Or. en

Módosítás 52
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dd. mivel Kína arra törekedett, hogy információellenőrzés, beruházási diplomácia és az infrastrukturális hitelmegállapodásokban szereplő kényszerítő záradékok révén kiterjessze befolyását; mivel egy kínai állami bank által finanszírozott 580 millió eurós autópálya-építési megállapodás korrupcióval fonódott össze, magas rangú korábbi kormányzati tisztviselőket érintve, és rávilágítva az ilyen beruházások átláthatatlanságára;

Or. en

Módosítás 53
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	De. mivel a Covid19-világjárvány

idején Kína aktív oltóanyag-diplomáciát folytatott Észak-Macedóniában, online platformokat és szponzorált médiatartalmakat használva, hogy előnyös képet közvetítsen, miközben felerősítette az uniós reagálási erőfeszítéseket hatástalannak ábrázoló narratívákat;

Or. en

Módosítás 54
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Df. mivel Észak-Macedónia 2018 és 2023 között 13 orosz diplomatát utasított ki diplomáciai státuszukkal összeegyeztethetetlen tevékenységek miatt, ami arra utal, hogy továbbra is vannak befolyásolást végző rejtett hálózatok;

Or. en

Módosítás 55
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D g preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dg. mivel az EBESZ soros elnöke és Észak-Macedónia külügyminisztere 2024-ben nyilvánosan figyelmeztetett Moszkva arra irányuló dezinformációs erőfeszítéseire, hogy megtörje az ország társadalmi szerkezetét és fegyverként használja az EU-ellenes érzelmeket, kijelentve, hogy rosszindulatú szereplők az EU bővítésének megállítása érdekében

„más irányba terelik a nyilvánosság frusztrációját”;

Or. en

Módosítás 56
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D h preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dh. mivel a Metamorphosis Foundation szerint 2023 januárja és szeptembere között Észak-Macedóniában több mint 700 olyan dezinformációs cikket tettek közzé, amelyek Kreml-párti narratívákat népszerűsítenek, és amelyek 60%-a Ukrajnát és az EU-t veszi célba, és közülük sok a szerb nyelvű médiából származik, amelyek az orosz befolyás regionális felerősítőiként működnek;

Or. en

Módosítás 57
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***megismétli, hogy teljes mértékben támogatja*** Észak-Macedónia uniós csatlakozási szándékát;	1. ***határozottan elutasítja*** Észak-Macedónia uniós csatlakozási szándékát ***és az EU további bővítését, mivel a tagjelölt országok – különösen a Nyugat-Balkánon – még mindig messze vannak a koppenhágai kritériumokban felvázolt politikai, gazdasági és társadalmi stabilitási kritériumok teljesítésétől, és a folyamatos politikai instabilitás, a széles körben elterjedt korrupció és a tartós szervezett bűnözés jelentős kockázatot***

	jelent az európai polgárok biztonságára és védelmére nézve;

Or. en

Módosítás 58
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja Észak-Macedónia uniós csatlakozási szándékát;	1. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja Észak-Macedónia uniós csatlakozási szándékát; ***elismerését fejezi ki az ország európai integráció iránti elkötelezettségéért, és ösztönzi az EU-hoz igazodó reformok előmozdítására irányuló folyamatos erőfeszítéseket a macedón társadalom türelmét és bizalmát próbára tevő kihívások és visszaesések ellenére;***

Or. en

Módosítás 59
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja Észak-Macedónia uniós csatlakozási szándékát;	1. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja Észak-Macedónia uniós csatlakozási szándékát; ***emlékeztet arra, hogy az uniós csatlakozás továbbra is a kritériumok teljesítése és a vállalt kötelezettségek végrehajtása terén megnyilvánuló politikai akarat kérdése;***

Or. en

Módosítás 60
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***megismétli, hogy teljes mértékben támogatja*** Észak-Macedónia uniós csatlakozási ***szándékát***;	1. ***elismeri*** Észak-Macedónia uniós csatlakozási ***törekvéseit, és teljes mértékben támogatja csatlakozási folyamatának folytatását, amint teljesülnek a szükséges, korábban elfogadott reformok és feltételek***;

Or. en

Módosítás 61
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja Észak-Macedónia uniós csatlakozási szándékát;	1. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja Észak-Macedónia uniós csatlakozási szándékát ***és a csatlakozási kritériumok teljesítéséhez szükséges átalakító erejű változásokat***;

Or. en

Módosítás 62
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja Észak-Macedónia uniós ***csatlakozási szándékát***;	1. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja Észak-Macedónia ***folyamatos és tartós elkötelezettségét az*** uniós

csatlakozás iránt;

Or. en

Módosítás 63
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megismétli***, hogy teljes mértékben támogatja Észak-Macedónia uniós csatlakozási szándékát***;	1. megismétli ***a Szkopjéval folytatott csatlakozási tárgyalások felfüggesztésének fontosságát***;

Or. el

Módosítás 64
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás továbbra is a kritériumok teljesítése és a vállalt kötelezettségek végrehajtása terén megnyilvánuló politikai akarat kérdése, mind a szükséges reformok végrehajtása, mind a szükséges alkotmánymódosítások elfogadása tekintetében;

Or. en

Módosítás 65
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. emlékeztet arra, hogy az uniós csatlakozás továbbra is a kritériumok teljesítése és a vállalt kötelezettségek végrehajtása terén megnyilvánuló politikai akarat kérdése;

Or. en

Módosítás 66
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az ***összehangolt*** alkotmánymódosítások elfogadásának fontosságára; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;	2. emlékeztet arra, hogy ***mind az Európai Uniónak, mind Észak-Macedóniának minden erőfeszítést meg kell tennie*** az európai integrációs folyamat ***lendületének és hitelességének fenntartása érdekében***; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az alkotmánymódosítások elfogadásának fontosságára; ***sürgeti az Európai Tanácsot, hogy nyilvánosan és egyértelműen biztosítsa Észak-Macedóniát afelől, hogy amint teljesülnek a 2022. július 18-i következtetéseiben foglalt feltételek, gyorsan és feltétel nélkül pozitív döntést kíván hozni a csatlakozási tárgyalások megkezdéséről; a macedón nyelv és identitás teljes körű tiszteletben tartása mellett arra*** ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését; ***kéri különösen***

azon tagállamok kormányait, amelyek ragaszkodtak a 2022. júliusi új feltételekhez, hogy tegyenek meg minden tőlük telhetőt ezen erőfeszítések támogatása érdekében; emlékeztet arra, hogy a csatlakozási folyamatnak továbbra is érdemeken alapuló folyamatnak kell maradnia, és nem szabad visszaélni vele kétoldalú viták rendezésére, különösen ebben a kritikus geopolitikai pillanatban; felhívja Észak-Macedónia és a szomszédos országok kormányait, hogy konstruktívan működjenek együtt a fennmaradó kétoldalú viták rendezése érdekében; felhívja az uniós tagállamokat, a Tanácsot és a Bizottságot, hogy őrizzék meg a csatlakozási folyamat kiszámíthatóságát és hitelességét, többek között azzal a céllal, hogy fenntartsák a csatlakozás támogatottságát a bővítési országokban;

Or. en

Módosítás 67
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; ***felszólít*** a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására***, ugyanakkor felhívja a figyelmet az összehangolt alkotmánymódosítások elfogadásának fontosságára***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet ***az e módosításokkal*** kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami	2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét***, hangsúlyozva, hogy a csatlakozás érdemeken alapuló folyamat, amelyben minden országot a saját előrehaladása és eredményei alapján értékelnek, és hogy a tagság nem automatikus jogosultság, hanem az előírt kritériumok teljesítésének eredménye***; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt***, bár a közelmúltbeli intézkedések – például az Egyesült Államok által vezetett alternatív ENSZ-határozat***

megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;	***társtámogatása – aggályokat vetnek fel az uniós külpolitikával való összhangjával kapcsolatban***; ***felhívja Észak-Macedónia kormányát, hogy törekedjen*** a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására ***azáltal, hogy teljesíti az ország alkotmányos reformok elfogadására vonatkozó kötelezettségét, beleértve a bolgárok hivatalos etnikai csoportként való elismerését***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet ***a szükséges reformokkal*** kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;
	Or. en

Módosítás 68
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt***; felszólít a csatlakozási tárgyalások ***gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az összehangolt alkotmánymódosítások elfogadásának fontosságára; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését***;	2. ***megjegyzi, hogy Szkopje semmilyen módon nem tette meg az EU-hoz való csatlakozáshoz és az európai külpolitikához való igazodáshoz szükséges lépéseket***; felszólít a csatlakozási tárgyalások ***azonnali beszüntetésére***;

Or. el

Módosítás 69
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor ***felhívja a figyelmet*** az összehangolt alkotmánymódosítások ***elfogadásának fontosságára***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;	2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét***; emlékeztet arra, hogy minden olyan országot, amely tagállammá kíván válni, saját előrehaladása és érdemei alapján fognak megítélni a teljesítés, a végrehajtás, valamint a kritériumok és a közös európai értékek betartása tekintetében***; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor ***megjegyzi, hogy kézzelfogható eredményeket kell elérnie az uniós tárgyalási keret és az EU Tanácsának 2022. július 18-i következtetései szerinti kötelezettségei teljesítése terén, többek között*** az összehangolt alkotmánymódosítások ***elfogadása révén***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;

Or. en

Módosítás 70
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az összehangolt alkotmánymódosítások elfogadásának fontosságára; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését***;	2. ***óva int attól, hogy Észak-Macedóniában kritikátlanul előmozdítsák a multikulturalizmust, mert ez elősegítené az ország szétaprózódását, ahol a határ menti kisebbségek felhatalmazást kapnának arra, hogy folytonosságot képezzenek hazájukkal***; ***ismételten hangsúlyozza, hogy az észak-macedón állam egységes formájának vitathatatlannak kell maradnia;***

Or. en

Módosítás 71
David McAllister

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az összehangolt alkotmánymódosítások elfogadásának fontosságára; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges	2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az összehangolt alkotmánymódosítások elfogadásának fontosságára; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges

konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét***, és felgyorsítaná*** az uniós tagság felé történő ***előrelépését***;

konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét***; úgy véli, hogy a többnemzetiségű csoportok közötti kapcsolatok megerősítése elengedhetetlen a társadalmi kohézió javításához, a hatékonyabb kormányzás biztosításához, és ezáltal*** az ***országok*** uniós tagság felé történő ***előrelépésének felgyorsításához***;

Or. en

Módosítás 72
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor ***felhívja a figyelmet az*** összehangolt ***alkotmánymódosítások elfogadásának fontosságára***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;	2. emlékeztet arra, hogy ***a saját érdemek elve alapján*** fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások ***saját érdemeken alapuló*** gyors előmozdítására, ugyanakkor ***megjegyzi, hogy el kell fogadni a bolgár kisebbségre vonatkozó*** összehangolt ***alkotmánymódosításokat***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;

Or. en

Módosítás 73
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ***ugyanakkor felhívja a figyelmet*** az összehangolt alkotmánymódosítások elfogadásának ***fontosságára***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;	2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ***és miközben teljes mértékben elismeri a macedón identitást és nyelvet, hangsúlyozza*** az összehangolt alkotmánymódosítások elfogadásának ***szükségességét***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;

Or. en

Módosítás 74
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az ***összehangolt*** alkotmánymódosítások elfogadásának	2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az alkotmánymódosítások elfogadásának fontosságára***, a macedón***

fontosságára; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;	***nyelv és identitás teljes mértékű tiszteletben tartása mellett***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;

Or. en

Módosítás 75
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az összehangolt alkotmánymódosítások elfogadásának ***fontosságára***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;	2. emlékeztet arra, hogy fenn kell tartani az európai integrációs folyamat lendületét és hitelességét; megjegyzi, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az uniós integráció és az uniós szakpolitikákhoz való igazodás iránt; felszólít a csatlakozási tárgyalások gyors előmozdítására, ugyanakkor felhívja a figyelmet az összehangolt alkotmánymódosítások elfogadásának ***szükségességére***; ösztönzi az összes észak-macedóniai politikai pártot, hogy kezdjenek konstruktív párbeszédet az e módosításokkal kapcsolatos szükséges konszenzus elérése érdekében, ami megerősítené az ország többnemzetiségű jellegét, és felgyorsítaná az uniós tagság felé történő előrelépését;

Or. fi

Módosítás 76
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. emlékeztet arra, hogy az Észak-macedón Köztársaság kormánya egyetért azzal, hogy az Észak-macedón Köztársaság uniós tagságára irányuló tárgyalások nyitó szakaszának lezárása érdekében az EU-val tartandó következő kormányközi konferenciára az Észak-macedón Köztársaság alkotmánya módosításainak hatálybalépését követően kerüljön sor annak érdekében, hogy az magában foglalja az ország területén élő és más népekhez, például a bolgár néphez tartozó állampolgárait is, a belső eljárásoknak megfelelően, többek között a végrehajtásukra vonatkozó alkotmánytörvény révén;

Or. en

Módosítás 77
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. elismerését fejezi ki a macedón nép uniós integráció iránti elkötelezettségéért és a projekthez nyújtott támogatásáért két évtizeddel a folyamat megkezdése után; sürgeti az Európai Bizottságot, hogy tegyen meg minden tőle telhetőt annak érdekében, hogy segítse az észak-macedón hatóságokat a tárgyalások megkezdése előtt és a tárgyalás további szakaszaiban szükséges lépések megtételében, hogy segítse a macedón nép elvárásainak teljesítését, és hogy vizsgálja meg az uniós struktúrákba való fokozatos integráció valamennyi intézkedését;

Or. en

Módosítás 78
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza, hogy a meglévő kétoldalú kérdések soha nem akadályozhatják az európai úton való érdemeken alapuló előrehaladást, és nem haladhatják meg az Unió szélesebb körű stratégiai érdekeit, hanem azokat nyílt párbeszéd és valódi együttműködés révén kell kezelni; hangsúlyozza, hogy a csatlakozási tárgyalásoknak objektív kritériumokon és kizárólag érdemeken alapuló, egyértelmű utat kell követniük;

Or. en

Módosítás 79
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. megismétli, hogy az uniós tagság feltétele a csatlakozási (koppenhágai) kritériumok teljesítése, amelyek olyan stabil intézményeket követelnek meg, amelyek garantálják a demokráciát, a jogállamiságot, az emberi jogokat, valamint a kisebbségek tiszteletben tartását és védelmét;

Or. en

Módosítás 80
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. üdvözli az Észak-Macedóniára vonatkozó átvilágítási folyamat 2023 év végi sikeres lezárását; szorgalmazza, hogy haladéktalanul kezdjék meg a tárgyalások következő szakaszát;

Or. en

Módosítás 81
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. megjegyzi, hogy a „Macedónia” és a „macedón” szavak, valamint ezek származékai több mint két évezrede a görög történelem részét képezik;

Or. el

Módosítás 82
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. megerősíti a macedón nyelv és identitás egyértelmű elismerésének és tiszteletben tartásának fontosságát, amely az ország örökségének, alkotmányos rendjének, de az európai értékeknek is szerves részét képezi; megjegyzi, hogy az

	európai intézmények országjelentéseikben és hivatalos dokumentumaikban következetesen hivatkoznak a macedón nyelvre, összhangban a preszpa-tavi megállapodás nemzetközi elismerésével és végrehajtásával; megerősíti, hogy a nyelvi, kulturális és nemzeti identitás tiszteletben tartása az uniós csatlakozási folyamat alapvető eleme és a demokratikus társadalmak sarokköve, amely az európai nemzetek családjába való csatlakozással tovább erősödik;

Or. en

Módosítás 83
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. emlékeztet arra, hogy a csatlakozási tárgyalások felülvizsgált bővítési módszertan szerinti előrehaladása továbbra is az alapvető területeken zajló tartós és mélyreható reformoktól függ;

Or. en

Módosítás 84
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Észak-Macedóniának;	3. üdvözli az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Észak-Macedóniának; ***hangsúlyozza, hogy a közigazgatás, a jogállamiság és a***

	korrupció elleni küzdelem, a dekarbonizáció és a digitalizáció, az összeköttetés és a humántőke-fejlesztés prioritásaira kell összpontosítani, ugyanakkor foglalkozni kell a szociális kihívásokkal, minőségi foglalkoztatáspolitikákat kell végrehajtani, elő kell mozdítani a felfelé irányuló társadalmi kohéziót és az uniós normákhoz való konvergenciát, valamint támogatni kell a szociális jogok európai pillére felé tett haladást;

Or. en

Módosítás 85
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Észak-Macedóniának;	3. üdvözli az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Észak-Macedóniának***, amennyiben teljesíti a reformprogramjában meghatározott feltételeket***; ***üdvözli ebben az összefüggésben a kiváló és ambiciózus reformprogramot, amely egyértelmű és átlátható célokat és célkitűzéseket határoz meg, és felszólítja a hatóságokat, hogy összpontosítsanak annak szigorú végrehajtására;***

Or. en

Módosítás 86
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Észak-Macedóniának;	3. üdvözli az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Észak-Macedóniának; ***megjegyzi, hogy ezek az alapok fel fogják gyorsítani a reformokat a jogállamiság és más alapvető kérdések, a kormányzás, a zöld és digitális kettős átállás, a humántőke-fejlesztés és az üzleti környezet kiemelt területein;***

Or. en

Módosítás 87
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Észak-Macedóniának;	3. üdvözli az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Észak-Macedóniának***, ösztönözve a reformokat, megerősítve az EU-val fennálló kapcsolatokat és erősítve a gazdasági stabilitást, miközben beruházási lehetőségeket szabadít fel és fellendíti a foglalkoztatást***;

Or. en

Módosítás 88
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

3. ***üdvözli*** az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt ***nyújt*** Észak-Macedóniának;	3. ***elutasítja*** az új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt, amely 750 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt ***különít el*** Észak-Macedóniának***, és megkérdőjelezi, hogy helyénvaló-e, hogy az Európai Unió finanszírozást nyújt harmadik országoknak, miközben saját gazdasági és geopolitikai válságaival néz szembe***;

Or. en

Módosítás 89
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. üdvözli Észak-Macedóniának az Európai Unió közös külpolitikájához való igazodását és az Ukrajnának nyújtott támogatást; aggodalommal veszi tudomásul azonban Észak-Macedónia 2025. február 25-i szavazását az Egyesült Nemzetek Közgyűlésének azon határozatáról, amelyben támogatását fejezi ki Ukrajnának, ahol az ország eltért az Európai Unió álláspontjától;

Or. en

Módosítás 90
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. tudomásul veszi az ország által az egyes tagállamoktól kapott pénzügyi támogatást és a közöttük fennálló jó együttműködést; figyelmeztet azonban az

illiberális rezsimekkel való szövetségek megerősítésére;

Or. en

Módosítás 91
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli az etnikumok közötti kapcsolatok folyamatos stabilitását és az ohridi keretmegállapodás végrehajtását;	4. ***elismerését fejezi ki Észak-Macedónia folyamatos elkötelezettségéért az uniós integrációs folyamat iránt, és sajnálatát fejezi ki a csatlakozási folyamat késedelme miatt;*** üdvözli az etnikumok közötti kapcsolatok folyamatos stabilitását és az ohridi keretmegállapodás végrehajtását;

Or. en

Módosítás 92
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli*** az etnikumok közötti kapcsolatok folyamatos stabilitását és az ohridi keretmegállapodás ***végrehajtását***;	4. ***figyelembe veszi*** az etnikumok közötti kapcsolatok folyamatos stabilitását***,*** és ***felszólít*** az ohridi keretmegállapodás ***tejes körű végrehajtására***;

Or. en

Módosítás 93
Emmanouil Kefalogiannis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli*** az etnikumok közötti kapcsolatok ***folyamatos stabilitását*** és az ohridi keretmegállapodás végrehajtását;	4. ***ösztönzi*** az etnikumok közötti kapcsolatok ***biztosítására irányuló erőfeszítéseket*** és az ohridi keretmegállapodás végrehajtását;

Or. en

Módosítás 94
Vangelis Meimarakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli*** az etnikumok közötti kapcsolatok ***folyamatos stabilitását*** és az ohridi keretmegállapodás végrehajtását;	4. ***ösztönzi*** az etnikumok közötti kapcsolatok ***biztosítására irányuló erőfeszítéseket*** és az ohridi keretmegállapodás végrehajtását;

Or. en

Módosítás 95
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. aggodalommal veszi tudomásul, hogy az ország nem ért el kézzelfogható eredményeket az EU tanácsi következtetésekből és a 2022. július 18-i uniós tárgyalási keretből eredő kötelezettségeinek teljesítésében, beleértve a vonatkozó alkotmányos változásokat is, összhangban az ország kötelezettségvállalásaival:

Or. en

Módosítás 96
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. felhívja az észak-macedón politikai elitet, hogy mielőbb hajtsa végre a korábban vállalt kötelezettségeket; emlékeztet arra, hogy a folyamat jelenleg teljes mértékben a kormánytól és a közgyűléstől függ;

Or. en

Módosítás 97
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy fokozza a jogállamiság és az igazságszolgáltatás függetlenségének megerősítésére, a korrupció elleni küzdelemre, a közigazgatás reformjára, valamint a média tulajdonviszonyainak átláthatósága és koncentrációja javítására irányuló erőfeszítéseit;	5. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy fokozza a jogállamiság és az igazságszolgáltatás függetlenségének megerősítésére, a korrupció elleni küzdelemre, a közigazgatás reformjára, valamint a média tulajdonviszonyainak átláthatósága és koncentrációja javítására irányuló erőfeszítéseit; ***felszólít a korrupcióellenes intézkedések jobb végrehajtására az intézményi kapacitás növelése, a jogsértések proaktív azonosítása, valamint a megfelelő pénzügyi és emberi erőforrások biztosítása révén; hangsúlyozza a 2021–2025-ös időszakra vonatkozó, a korrupció és az összeférhetetlenség megelőzésére irányuló nemzeti stratégia elkötelezettebb végrehajtásának szükségességét; ösztönzi***

a közigazgatás további reformját és a médiatulajdonosi koncentráció nagyobb átláthatóságát;

Or. en

Módosítás 98
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy fokozza a jogállamiság és az igazságszolgáltatás függetlenségének megerősítésére, a korrupció elleni küzdelemre, a közigazgatás reformjára, valamint a média tulajdonviszonyainak átláthatósága és koncentrációja javítására irányuló erőfeszítéseit;	5. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy fokozza a jogállamiság és az igazságszolgáltatás függetlenségének megerősítésére, a korrupció elleni küzdelemre, a közigazgatás reformjára, valamint a média tulajdonviszonyainak átláthatósága és koncentrációja javítására irányuló erőfeszítéseit; ***üdvözli Észak-Macedóniának az igazságszolgáltatás függetlenségének fokozására és a korrupció elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseit, beleértve a 2024–2028-as időszakra szóló igazságügyi reformstratégia elfogadását, és ösztönzi a rendszerszintű intézkedések további végrehajtását a kormányzás átláthatóságának és hatékonyságának biztosítása érdekében;***

Or. en

Módosítás 99
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy fokozza a jogállamiság és az	5. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy fokozza a jogállamiság és az

igazságszolgáltatás függetlenségének megerősítésére, a korrupció elleni küzdelemre, a közigazgatás reformjára, valamint a média tulajdonviszonyainak átláthatósága és koncentrációja javítására irányuló erőfeszítéseit;	igazságszolgáltatás függetlenségének megerősítésére, a korrupció elleni küzdelemre, a közigazgatás reformjára, valamint a média tulajdonviszonyainak átláthatósága és koncentrációja javítására irányuló erőfeszítéseit; ***hangsúlyozza, hogy nem történt előrelépés a bíróságokon és az ügyészségen az emberierőforrás-menedzsmentre vonatkozó 2020-as stratégiák végrehajtása terén;***

Or. en

Módosítás 100
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy fokozza a jogállamiság és az igazságszolgáltatás függetlenségének megerősítésére, a korrupció elleni küzdelemre, a közigazgatás reformjára, valamint a média tulajdonviszonyainak átláthatósága és koncentrációja javítására irányuló erőfeszítéseit;	5. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy fokozza a jogállamiság és az igazságszolgáltatás függetlenségének megerősítésére ***– többek között a bírói kinevezések és a Bírói Tanács működése terén –***, a korrupció elleni küzdelemre, a közigazgatás reformjára, valamint a média tulajdonviszonyainak átláthatósága és koncentrációja javítására irányuló erőfeszítéseit;

Or. en

Módosítás 101
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. megismétli arra irányuló felhívását, hogy a döntéshozatal reformja révén növeljék az EU cselekvőképességét,

többek között a csatlakozási folyamat közbenső lépéseiről, különösen a tárgyalások megkezdéséről, valamint az egyes tárgyalási témakörök és fejezetek megnyitásáról és lezárásáról szóló minősített többségi szavazás bevezetésén keresztül;

Or. en

Módosítás 102
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. őszinte együttérzését fejezi ki Észak-Macedónia népének a 2025. március 16-án egy éjszakai klubban történt tragikus esemény miatt, részvétét fejezi ki az áldozatoknak és családjaiknak, és támogatásáról biztosítja a nemzetet ebben a nehéz időszakban;

Or. en

Módosítás 103
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. megjegyzi, hogy bár Észak-Macedóniában a demokratikus intézmények kielégítően működnek, a politikai polarizáció továbbra is a szükséges reformok akadályát képezi;	6. megjegyzi, hogy bár Észak-Macedóniában a demokratikus intézmények kielégítően működnek, a politikai polarizáció továbbra is a szükséges reformok akadályát képezi; ***üdvözli a politikai érdekelt felek arra irányuló munkáját, hogy leküzdjék ezt a túlzott politikai polarizációt, amely lassítja az ország polgárai és az európai***

integrációhoz vezető út javát szolgáló reformok végrehajtását;

Or. en

Módosítás 104
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. megjegyzi, hogy bár Észak-Macedóniában a demokratikus intézmények kielégítően működnek, a politikai polarizáció továbbra is a szükséges reformok akadályát képezi;	6. megjegyzi, hogy bár Észak-Macedóniában a demokratikus intézmények kielégítően működnek, a politikai polarizáció továbbra is a szükséges reformok akadályát képezi; ***felszólítja a Parlamentben képviselt politikai pártokat, hogy működjenek együtt annak érdekében, hogy megállapodásra jussanak ezekről a reformokról;***

Or. en

Módosítás 105
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. megjegyzi, hogy bár Észak-Macedóniában a demokratikus intézmények ***kielégítően működnek***, a politikai polarizáció továbbra is ***a*** szükséges reformok akadályát képezi;	6. megjegyzi, hogy bár Észak-Macedóniában ***javult*** a demokratikus intézmények ***működése***, a politikai polarizáció továbbra is ***az európai integrációhoz*** szükséges reformok ***egyik fő*** akadályát képezi;

Or. en

Módosítás 106
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. megjegyzi, hogy bár Észak-Macedóniában a demokratikus intézmények kielégítően működnek, a politikai polarizáció továbbra is a szükséges reformok akadályát képezi;	6. megjegyzi, hogy bár Észak-Macedóniában a demokratikus intézmények kielégítően működnek, a politikai polarizáció továbbra is a szükséges reformok ***egyik fő*** akadályát képezi;

Or. en

Módosítás 107
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. sürgeti az összes politikai pártot és képviselőt, hogy tartózkodjanak az etnikai megosztottság politikai vagy választási célokra történő felhasználásától; emlékeztet arra, hogy ez a gyakorlat veszélyezteti a demokrácia és a nemzeti egység megerősítését; hangsúlyozza az inkluzív kormányzás értékét, amely biztosítja, hogy valamennyi közösség méltányosan képviseltetve legyen és részt vegyen a döntéshozatali folyamatokban;

Or. en

Módosítás 108
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. felszólít a kormánykoalíció és az ellenzék közötti parlamenti munka hatékonyabb tervezésére és összehangolására, különös tekintettel a Jean Monnet párbeszéd következtetéseire;

Or. en

Módosítás 109
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. üdvözli, hogy az Észak-macedón Köztársaság nemzetgyűlése (Szobranje) új eljárási szabályzatot fogadott el, amelyet az Európai Parlament segített elő a Jean Monnet párbeszéd keretében; hangsúlyozza, hogy a pártok közötti együttműködés továbbra is elengedhetetlen az EU-val kapcsolatos reformok végrehajtásának felgyorsításához és a demokratikus intézmények megerősítéséhez;	7. üdvözli, hogy az Észak-macedón Köztársaság nemzetgyűlése (Szobranje) új eljárási szabályzatot fogadott el, amelyet az Európai Parlament segített elő a Jean Monnet párbeszéd keretében; ***hangsúlyozza azonban, hogy a tartós politikai polarizáció továbbra is késlelteti a fontos reformokat és kinevezéseket;*** hangsúlyozza, hogy a pártok közötti együttműködés továbbra is elengedhetetlen az EU-val kapcsolatos reformok végrehajtásának felgyorsításához és a demokratikus intézmények megerősítéséhez;

Or. en

Módosítás 110
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

7. üdvözli, hogy az Észak-macedón Köztársaság nemzetgyűlése (Szobranje) új eljárási szabályzatot fogadott el***, amelyet az Európai Parlament segített elő a Jean Monnet párbeszéd keretében***; hangsúlyozza, hogy a pártok közötti együttműködés továbbra is elengedhetetlen az EU-val kapcsolatos reformok végrehajtásának felgyorsításához és a demokratikus intézmények megerősítéséhez;	7. üdvözli, hogy az Észak-macedón Köztársaság nemzetgyűlése (Szobranje) új eljárási szabályzatot fogadott el; hangsúlyozza, hogy a pártok közötti együttműködés továbbra is elengedhetetlen az EU-val kapcsolatos reformok végrehajtásának felgyorsításához és a demokratikus intézmények megerősítéséhez;

Or. en

Módosítás 111
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. üdvözli, hogy az Észak-macedón Köztársaság nemzetgyűlése (Szobranje) új eljárási szabályzatot fogadott el, amelyet az Európai Parlament segített elő a Jean Monnet párbeszéd keretében; hangsúlyozza, hogy a pártok közötti együttműködés továbbra is elengedhetetlen az EU-val kapcsolatos reformok végrehajtásának felgyorsításához és a demokratikus intézmények megerősítéséhez;	7. üdvözli, hogy az Észak-macedón Köztársaság nemzetgyűlése (Szobranje) új eljárási szabályzatot fogadott el, amelyet az Európai Parlament segített elő a Jean Monnet párbeszéd keretében; hangsúlyozza, hogy a pártok közötti együttműködés ***és a jobb politikai légkör*** továbbra is elengedhetetlen az EU-val kapcsolatos reformok végrehajtásának felgyorsításához és a demokratikus intézmények megerősítéséhez;

Or. en

Módosítás 112
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	7a. aggodalommal állapítja meg, hogy az Észak-macedón Köztársaság parlamentje által 2023-ban elfogadott jogszabályok mintegy felét rövidített eljárások keretében hagyták jóvá; felhívja a parlamentet, hogy megfelelő konzultációs eljárások és parlamenti felügyelet révén javítsa jogalkotási tervezését és minőségét, és kerülje a gyorsított eljárásokat;

Or. en

Módosítás 113
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy bár módosították a választási törvényt, továbbra is átfogó választási reformra van szükség; határozottan felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala és a Velencei Bizottság által tett, függőben lévő ajánlások végrehajtására;	8. hangsúlyozza, hogy bár módosították a választási törvényt, továbbra is átfogó választási reformra van szükség; határozottan felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala és a Velencei Bizottság által tett, függőben lévő ajánlások végrehajtására; ***üdvözli a 2024-es választások nemzetközi megfigyelők által értékelt versenyképes jellegét, ugyanakkor hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a jövőbeli választási folyamatokat elszigeteljék a rosszindulatú külföldi beavatkozástól és az információmanipulációtól, többek között a kiberbiztonságra és az online kampányok átláthatóságára vonatkozó szigorú szabályok elfogadása révén, az EBESZ Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala ajánlásának megfelelően;***

Or. en

Módosítás 114

Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy bár módosították a választási törvényt, továbbra is átfogó választási reformra van szükség; ***határozottan felszólít*** a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala és a Velencei Bizottság által tett***, függőben lévő*** ajánlások ***végrehajtására***;	8. hangsúlyozza, hogy bár ***a 2024-es parlamenti és elnökválasztások a verseny szellemében zajlottak és demokratikusak voltak, valamint*** módosították a választási törvényt, továbbra is átfogó választási reformra van szükség; ***hangsúlyozza, hogy*** a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala és a Velencei Bizottság által tett ajánlások ***iránymutatásként szolgálnak e tekintetben***;

Or. en

Módosítás 115
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy bár módosították a választási törvényt, továbbra is átfogó választási reformra van szükség; határozottan felszólít ***a*** Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala és a Velencei Bizottság által tett, függőben lévő ajánlások végrehajtására;	8. hangsúlyozza, hogy bár módosították a választási törvényt, továbbra is átfogó választási reformra van szükség; határozottan felszólít ***az EBESZ*** Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala és a Velencei Bizottság által tett, függőben lévő ***kulcsfontosságú*** ajánlások végrehajtására ***a választási kódex átfogó felülvizsgálata révén***;

Or. en

Módosítás 116
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felszólít a politikai pártok és kampányok finanszírozásának jobb szabályozására, beleértve az átláthatóság növelését célzó intézkedéseket is;	9. felszólít a politikai pártok és kampányok finanszírozásának jobb szabályozására, beleértve az átláthatóság növelését célzó intézkedéseket is; ***sürgeti a kereskedelmi médiában megjelenő állami hirdetésekre és a fizetett politikai hirdetésekre vonatkozó szabályok felülvizsgálatát; hangsúlyozza, hogy a pártfinanszírozás integritásának biztosítása érdekében működő felügyeleti mechanizmusokra van szükség;***

Or. en

Módosítás 117
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felszólít a politikai pártok és kampányok finanszírozásának jobb szabályozására, beleértve az átláthatóság növelését célzó intézkedéseket is;	9. felszólít a politikai pártok és kampányok finanszírozásának jobb szabályozására, beleértve ***a politikai pártok pénzeszközeivel és kiadásaival kapcsolatos*** átláthatóság növelését***, továbbá a politikai pártok és a független jelöltek méltányos állami finanszírozásának, valamint a médiához való egyenlő és megfelelő hozzáférésének biztosítását*** célzó intézkedéseket is;

Or. en

Módosítás 118
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felszólít a politikai pártok és kampányok finanszírozásának jobb szabályozására***, beleértve az átláthatóság növelését célzó intézkedéseket is***;	9. felszólít a politikai pártok és kampányok finanszírozásának ***nagyobb átláthatóságára és*** jobb szabályozására;

Or. en

Módosítás 119
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felszólít az érdemeken alapuló közigazgatás folyamatos korszerűsítésére, az átpolitizáltság rendszerszintű kihívásainak kezelésére és az átlátható munkaerő-felvételi folyamatok megerősítésére;	10. felszólít az érdemeken alapuló közigazgatás folyamatos korszerűsítésére, az átpolitizáltság rendszerszintű kihívásainak kezelésére és az átlátható munkaerő-felvételi folyamatok megerősítésére; ***elismerését fejezi ki a 2023 júliusában elfogadott, a 2023–2030-as időszakra szóló közigazgatási stratégiáért és a 2023–2026-os időszakra vonatkozó kapcsolódó cselekvési tervért; elismeri, hogy az valamennyi releváns reformterületre kiterjed, és egyértelmű kiindulási alapot, célkitűzéseket és célokat határoz meg, ezáltal azonosítva a kulcsfontosságú szakpolitikai kihívásokat;***

Or. en

Módosítás 120
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felszólít az érdemeken alapuló	10. felszólít ***a helyi pénzügyi***

közigazgatás folyamatos korszerűsítésére, az átpolitizáltság rendszerszintű kihívásainak kezelésére és az átlátható munkaerő-felvételi folyamatok megerősítésére;

önkormányzat reformjának folytatásra, amely lehetővé tenné a helyi közigazgatás számára, hogy jobb szociális szolgáltatásokat nyújtson a polgároknak, és testre szabott helyi és regionális fejlesztési stratégiákat dolgozzon ki; hangsúlyozza, hogy szükség van az érdemeken alapuló közigazgatás folyamatos korszerűsítésére, az átpolitizáltság rendszerszintű kihívásainak kezelésére és az átlátható munkaerő-felvételi folyamatok megerősítésére;

Or. en

Módosítás 121
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felszólít az érdemeken alapuló közigazgatás folyamatos korszerűsítésére, az átpolitizáltság rendszerszintű kihívásainak kezelésére és az átlátható munkaerő-felvételi folyamatok megerősítésére;	10. felszólít az érdemeken alapuló közigazgatás folyamatos korszerűsítésére, az átpolitizáltság rendszerszintű kihívásainak kezelésére és az átlátható munkaerő-felvételi folyamatok megerősítésére***, valamint a helyi önkormányzatok reformjára***; ***sürgeti a hatóságokat, hogy fokozzák erőfeszítéseiket, és fogadják el és hajtsák végre a szükséges jogszabályokat a közigazgatásba vetett bizalom növelése érdekében;***

Or. en

Módosítás 122
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felszólít az átpolitizálódással kapcsolatos rendszerszintű kihívások kezelésének szükségességére. Ez az erőfeszítés magában foglalja az átlátható felvételi eljárások javítását, amelyek elengedhetetlenek a szilárd érdemuralom kiépítéséhez. Az érdemelvűség megerősítése fokozhatja a közigazgatás hatékonyságát és integritását, ami végső soron a kormányzás és az általános bizalom javulásához vezethet. Ez a korszerűsítési erőfeszítés elengedhetetlen egy olyan reziliens és cselekvőképes közigazgatás előmozdításához, amely képes hatékonyan reagálni a jelenlegi kihívásokra, és kielégíteni a közösség igényeit.

Or. en

Módosítás 123
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. további lépésekre szólít fel a közintézmények rendszerszintű elszámoltathatóságának biztosítása érdekében az érdekelt felekkel folytatott érdemi és nyilvános konzultációk révén;	11. további lépésekre szólít fel a közintézmények rendszerszintű elszámoltathatóságának biztosítása érdekében az érdekelt felekkel folytatott érdemi és nyilvános konzultációk révén; ***elismerését fejezi ki az általános közigazgatási eljárásokról szóló törvényért, amely egyszerűsítést ír elő, de határozottan ajánlja, hogy azt szisztematikusan hajtsák végre az egész közigazgatásban;***

Or. en

Módosítás 124

Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. további lépésekre szólít fel a közintézmények rendszerszintű elszámoltathatóságának biztosítása érdekében az érdekelt felekkel folytatott érdemi és nyilvános konzultációk révén;	11. további lépésekre szólít fel a közintézmények rendszerszintű elszámoltathatóságának biztosítása érdekében az érdekelt felekkel folytatott érdemi és nyilvános konzultációk révén, ***többek között a reformprogram végrehajtása tekintetében, valamint a lefolytatott konzultációkról való visszajelzésre***;

Or. en

Módosítás 125
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. sürgeti az észak-macedón hatóságokat, hogy tartózkodjanak a független szerveken és ügynökségeken belüli pozíciókból való átláthatatlan, átpolitizált elbocsátásoktól és az ezekbe történő kinevezésektől, valamint biztosítsák ***a szervezetek*** megfelelő finanszírozását, illetve a határozatok és ajánlások következetes végrehajtását;	12. sürgeti az észak-macedón hatóságokat, hogy tartózkodjanak a független szerveken és ügynökségeken belüli pozíciókból való átláthatatlan, átpolitizált elbocsátásoktól és az ezekbe történő kinevezésektől, valamint biztosítsák ***az intézmények*** megfelelő finanszírozását, illetve a határozatok és ajánlások következetes végrehajtását***, például az ombudsmanét***; ***sajnálattal állapítja meg, hogy továbbra sem történt előrelépés az ombudsmani hivatal megerősítése terén;***

Or. en

Módosítás 126
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. emlékeztet arra, hogy meg kell reformálni az online és offline médiát szabályozó jogi keretet a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelethez[4] való teljes körű igazodás érdekében;	13. ***üdvözli, hogy különleges ügyészt bíztak meg az újságírók elleni támadások nyomon követésével,*** emlékeztet ***azonban*** arra, hogy meg kell reformálni az online és offline médiát szabályozó jogi keretet a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelethez[4]***, a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek (SLAPP) elleni eszközhöz, az (EU) 2024/1069 irányelvhez*** való teljes körű igazodás érdekében***, valamint támogatási mechanizmusokat kell bevezetni a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perekhez***;
[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Módosítás 127
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. emlékeztet arra, hogy meg kell reformálni az online és offline médiát szabályozó jogi keretet a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelethez[4]	13. emlékeztet arra, hogy meg kell reformálni az online és offline médiát szabályozó jogi keretet a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelethez[4]

való teljes körű igazodás érdekében;	való teljes körű igazodás érdekében; ***hangsúlyozza, hogy sürgősen fel kell lépni a médiát érintő rosszindulatú külföldi befolyás ellen, beleértve az Oroszországhoz és Kínához kötődő szereplők által gyakran proxy orgánumokon vagy szabályozatlan online platformokon keresztül terjesztett dezinformációt;***
[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Módosítás 128
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. emlékeztet arra, hogy meg kell reformálni az online és offline médiát szabályozó jogi keretet a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelethez[4] való teljes körű igazodás érdekében;	13. emlékeztet arra, hogy meg kell reformálni az online és offline médiát szabályozó jogi keretet a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelethez való teljes körű igazodás érdekében**,** ***kezelve a médiabeli tulajdonviszonyok átláthatósága, a digitális média általi közzététel és a médiakoncentráció terén továbbra is fennálló kihívásokat***; ***hangsúlyozza, hogy a médiáról szóló törvénybe bele kell foglalni és szabályozni kell az online médiát;***
[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU)	[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU)

2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Módosítás 129
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. emlékeztet arra, hogy meg kell reformálni az online és offline médiát szabályozó jogi keretet a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelethez[4] való teljes körű igazodás érdekében;	13. ***üdvözli Észak-Macedónia folyamatos fejlődését a tömegtájékoztatás szabadságának biztosítása terén;*** emlékeztet arra, hogy meg kell reformálni az online és offline médiát szabályozó jogi keretet a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelethez[4] való teljes körű igazodás érdekében;
[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Módosítás 130
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. emlékeztet arra, hogy egy 2023-as elemzés megállapította, hogy az orosz államhoz kötődő szereplők szerb médiamegbízottakat használtak a NATO-val szembeni ellenséges narratívák terjesztésére, és hogy az EU nyomást gyakorol Észak-Macedóniára, hogy „adja fel identitását”;

Or. en

Módosítás 131
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. sürgeti a hatóságokat, hogy biztosítsák a teljes átláthatóságot és az információkhoz való akadálytalan hozzáférést a polgárok számára;

Or. en

Módosítás 132
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ismételten felszólít az állami finanszírozásra és a politikai pártok médiában történő reklámozására vonatkozó szabályok átfogó reformjára;	14. ismételten felszólít az állami finanszírozásra és a politikai pártok médiában történő reklámozására vonatkozó szabályok átfogó reformjára***, megjegyezve az átláthatóság hiányát, az állami forrásokkal való folyamatos visszaélést***

politikai reklámozásra, valamint a média függetlenségének az átláthatatlan finanszírozási mechanizmusok általi folyamatos veszélyeztetését*; *sürgeti, hogy ezeket a reformokat a 2025 őszére tervezett helyhatósági választások előtt fogadják el és hajtsák végre;

Or. en

Módosítás 133
Hristo Petrov, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ismételten felszólít az állami finanszírozásra és a politikai pártok médiában történő reklámozására vonatkozó szabályok átfogó reformjára;	14. ***aggodalommal állapítja meg, hogy Észak-Macedóniában a kereskedelmi médiában újra megjelentek a kormányzati hirdetések; hangsúlyozza annak fokozott kockázatát, hogy ez az intézkedés megnyitja a médiapiacot a zavarok és az indokolatlan politikai befolyások előtt, veszélyeztetve ezáltal a média függetlenségét és a médiapluralizmust;*** ismételten felszólít az állami finanszírozásra és a politikai pártok médiában történő reklámozására vonatkozó szabályok átfogó reformjára;

Or. en

Módosítás 134
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni a médiaszabályozó, a közszolgálati műsorszolgáltató és az

	elektronikus hírközlési szabályozó függetlenségét és kapacitását;

Or. en

Módosítás 135
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ösztönzi a közszolgálati műsorszolgáltatók és médiaszabályozók szerkesztői és pénzügyi függetlenségének, pártatlanságának és professzionalizmusának fokozására irányuló intézkedéseket;	15. ösztönzi a közszolgálati műsorszolgáltatók és médiaszabályozók szerkesztői és pénzügyi függetlenségének, pártatlanságának és professzionalizmusának fokozására irányuló intézkedéseket; ***szigorúbb átláthatósági és tulajdonosi szabályokat sürget a rejtett befolyás, többek között a külföldi finanszírozású médiatartalmak leleplezése érdekében, valamint olyan mechanizmusok létrehozását, amelyek segítségével azonosíthatók és felszámolhatók az összehangolt külföldi dezinformációs hálózatok;***

Or. en

Módosítás 136
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ösztönzi a közszolgálati műsorszolgáltatók és médiaszabályozók szerkesztői és pénzügyi függetlenségének, pártatlanságának és professzionalizmusának fokozására irányuló intézkedéseket;	15. ösztönzi a közszolgálati műsorszolgáltatók és médiaszabályozók szerkesztői és pénzügyi függetlenségének, pártatlanságának és professzionalizmusának fokozására irányuló intézkedéseket***, ugyanakkor***

megjegyzi, hogy a kulcsfontosságú felügyeleti szervek kinevezése továbbra is késedelmet szenved, és átfogó korszerűsítési erőfeszítésekre van szükség;

Or. en

Módosítás 137
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ösztönzi a közszolgálati műsorszolgáltatók és médiaszabályozók szerkesztői és pénzügyi függetlenségének, pártatlanságának és professzionalizmusának fokozására irányuló intézkedéseket;	15. ösztönzi a közszolgálati műsorszolgáltatók és médiaszabályozók szerkesztői és pénzügyi függetlenségének, pártatlanságának és professzionalizmusának fokozására irányuló intézkedéseket; ***sürgeti Észak-Macedóniát, hogy tegyen konkrét intézkedéseket a médiabeli tulajdonviszonyok átláthatóságának fokozása érdekében;***

Or. en

Módosítás 138
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ösztönzi a közszolgálati műsorszolgáltatók és médiaszabályozók szerkesztői és pénzügyi függetlenségének, pártatlanságának és professzionalizmusának fokozására irányuló intézkedéseket;	15. ösztönzi ***a médiabeli tulajdonviszonyok átláthatóságának,*** a közszolgálati műsorszolgáltatók és médiaszabályozók szerkesztői és pénzügyi függetlenségének, pártatlanságának és professzionalizmusának fokozására irányuló intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 139
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a budapesti kormánypárthoz közeli magyar médiavezetők stratégiailag felvásárolták a kulcsfontosságú televízióállomásokat és hírportálokat, ami lehetővé teszi, hogy az Európa-ellenes narratívák napi szinten átjárják az észak-macedóniai közbeszédet; sajnálatát fejezi ki azon állítások miatt, amelyek szerint a médiaorgánumok hirdetéseken keresztül közvetett pénzügyi támogatásban részesültek magyar vállalkozásoktól;

Or. en

Módosítás 140
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. elismeri a médiaszabadságok folyamatos javulását, amit a nemzetközi rangsorokban való előrelépés is bizonyít, és további reformokra ösztönöz a független és reziliens médiakörnyezet biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 141
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. aggodalommal veszi tudomásul az újságírók elleni folyamatos fenyegetéseket és támadásokat; üdvözli, hogy az újságírók elleni támadások nyomon követésére külön ügyészt bíznak meg, és hogy létrehozzák az internetes zaklatás bejelentésére szolgáló mechanizmusokat;	16. aggodalommal veszi tudomásul a ***független*** újságírók ***és médiaszakemberek*** elleni folyamatos fenyegetéseket és támadásokat***, többek között a női újságírókat célzó nőgyűlölő online zaklatást, amely gyakran a jogállamiságról, a korrupcióról és az igazságszolgáltatásról tudósítókat célozza***; üdvözli, hogy az újságírók elleni támadások nyomon követésére külön ügyészt bíznak meg, és hogy létrehozzák az internetes zaklatás bejelentésére szolgáló mechanizmusokat; ***határozottabb intézkedésekre szólít fel a médiaszakemberek fizikai és nem fizikai fenyegetésekkel, zaklatással és a közéleti személyiségek általi nem megfelelő nyelvhasználattal szembeni védelme érdekében;***

Or. en

Módosítás 142
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. ***aggodalommal veszi tudomásul*** az újságírók elleni folyamatos ***fenyegetéseket*** és ***támadásokat***; üdvözli, hogy az újságírók elleni támadások ***nyomon követésére*** külön ügyészt bíznak meg, és hogy létrehozzák az internetes zaklatás bejelentésére szolgáló mechanizmusokat***;***	16. ***aggodalmát fejezi ki*** az újságírók elleni folyamatos ***fenyegetések*** és ***támadások miatt***; üdvözli, hogy az újságírók elleni támadások ***felügyeletére*** külön ügyészt bíznak meg, és hogy létrehozzák az internetes zaklatás bejelentésére szolgáló mechanizmusokat***.*** ***Hangsúlyozza továbbá, hogy olyan médiareformra van szükség, amely az újságírói integritás védelme érdekében előnyben részesíti a koncentrálódás elleni***

intézkedéseket.

Or. en

Módosítás 143
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. sürgeti az illetékes szerveket, hogy proaktívan előzzék meg és szisztematikusan vonják büntetőeljárás alá a gyűlöletbeszéd, a gyűlölet-bűncselekmények és a megfélemlítés valamennyi esetét, alaposan vizsgálják ki a kapcsolódó támadásokat, és biztosítsák célpontjaik, például az újságírók, a kisebbségekhez tartozó személyek, a közösségek és más kiszolgáltatott csoportok biztonságát és védelmét; elítéli a bolgárokkal szembeni negatív tudósításokat, gyűlöletbeszédet és etnikai előítéleteket szelektíven népszerűsítő médiaorgánumokat; határozottan arra sürgeti az Észak-macedón Köztársaság sajtóorgánumait és hatóságait, hogy tántorítsanak el az uniós tagállamok és szomszédos országaik elleni gyűlöletbeszéd alkalmazásától és nyilvánosságra hozatalától; sürgeti a hatóságokat, hogy jogerős ítéletekhez vezető összehangolt nyomozások és büntetőeljárások révén hatékonyan küzdjenek a gyűlölet-bűncselekmények ellen;

Or. en

Módosítás 144
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. felszólít az oknyomozó újságírás és a médiaműveltség támogatására irányuló intézkedések megerősítésére a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem érdekében;	17. ***aggodalmát fejezi ki a gyűlöletbeszéd terjedése és a dezinformációból eredő növekvő fenyegetések miatt az online médiában;*** felszólít az oknyomozó újságírás***, a tényellenőrzési képességek*** és a médiaműveltség támogatására irányuló intézkedések megerősítésére a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem érdekében; ***aggodalmát fejezi ki a széles körű dezinformációs kampányok miatt, amelyek megkérdőjelezik a demokratikus értékeket és az ország uniós tagságra irányuló célkitűzését; e tekintetben kéri, hogy az uniós intézmények támogassák az országot e rosszindulatú hatások enyhítésében;***

Or. en

Módosítás 145
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. felszólít az oknyomozó újságírás és a médiaműveltség támogatására irányuló intézkedések megerősítésére a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem érdekében;	17. felszólít az oknyomozó újságírás és a médiaműveltség támogatására irányuló intézkedések megerősítésére a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem érdekében; ***üdvözli a média tényellenőrzését előmozdító civil társadalmi kezdeményezéseket, és megjegyzi, hogy az észak-macedón állampolgárok közel 50%-a hamis narratívákat fogadott el a nemzetközi eseményekről, különösen az ukrajnai***

	háborúról, hangsúlyozva, hogy sürgősen meg kell erősíteni a rosszindulatú információmanipulációval szembeni társadalmi rezilienciát;

Or. en

Módosítás 146
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. felszólít az oknyomozó újságírás és a médiaműveltség támogatására irányuló intézkedések megerősítésére a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem érdekében;	17. felszólít az oknyomozó újságírás és a médiaműveltség támogatására***, valamint a jogi keret és az intézményközi kapacitás javítására*** irányuló intézkedések megerősítésére a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem érdekében;

Or. en

Módosítás 147
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. felszólít az oknyomozó újságírás ***és*** a médiaműveltség támogatására irányuló intézkedések megerősítésére a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem érdekében;	17. felszólít az oknyomozó újságírás**,** a médiaműveltség***, valamint a jogi keret és az intézményközi kapacitás javításának*** támogatására irányuló intézkedések megerősítésére a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem érdekében;

Or. en

Módosítás 148
Hristo Petrov, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. aggodalommal állapítja meg, hogy a gyűlöletbeszéd jelentősen elmozdult a hagyományos médiától az internet felé, amely tekintetében az audiovizuális médiaszolgáltatások nemzeti ügynöksége nem rendelkezik szabályozó hatósággal; üdvözli a digitális jártasság iskolai előmozdítását és a gyűlöletbeszéd terjedése elleni küzdelmet célzó kezdeményezéseket; ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy fokozza a bármely csoportot célzó gyűlöletbeszéd valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseit;

Or. en

Módosítás 149
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. aggodalommal veszi tudomásul a kormányképviselők és tisztviselők által tett nyilvános nyilatkozatokat, amelyek az Észak-Macedónia bolgárnak valló polgárai elleni erőszakra, megkülönböztetésre és gyűlölet-bűncselekményekre buzdítanak; hangsúlyozza a média szerepét az etnikumok közötti kapcsolatokban és a jószomszédi viszonyokban;

Or. en

Módosítás 150
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. sajnálatát fejezi ki az alapítványokról és egyesületekről szóló törvény azon módosításai miatt, amelyek hatályon kívül helyezik a bolgár kulturális intézmények bejegyzését; megismétli a visszamenőleges hatállyal végrehajtott és a bolgár kulturális intézményeket célzó törvény diszkriminatív jellegét; felszólítja Észak-Macedóniát, hogy vonja vissza az említett törvénymódosításokat, és védje meg a magukat bolgárnak valló macedón állampolgárok intézményeit;

Or. en

Módosítás 151
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. üdvözli az ország élénk és konstruktív civil társadalmát, amely nagyon fontos és pozitív szerepet játszik a reformfolyamatban; megjegyzi, hogy bár a civil társadalmi szervezetek összességében támogató környezetben működnek, az átlátható közfinanszírozási mechanizmusok biztosítása érdekében jogi és pénzügyi kereteket kell bevezetni;	18. ***hangsúlyozza, hogy a civil társadalom létfontosságú a demokrácia és a pluralizmus erősítésében, valamint a jó kormányzás és a társadalmi haladás előmozdításában;*** üdvözli az ország élénk és konstruktív civil társadalmát, amely nagyon fontos és pozitív szerepet játszik a reformfolyamatban, ***és emlékeztet arra, hogy további erőfeszítésekre van szükség az inkluzív, megfelelő időben tartott és érdemi konzultációk és az átláthatóság, valamint a hivatalos együttműködési mechanizmusok biztosításához; ennek fényében üdvözli a kormány és a civil társadalmi szektor közötti***

együttműködéssel foglalkozó tanács visszaállítására irányuló folyamat közelmúltbeli megkezdését, és fokozott együttműködésre szólít fel, különösen az USAID-alapok közelmúltbeli „befagyasztásának” a civil társadalmi szektorra gyakorolt következményeinek enyhítése terén; megjegyzi, hogy bár a civil társadalmi szervezetek összességében támogató környezetben működnek, ***a civil társadalmi szervezetek közfinanszírozásának növelése, valamint*** az átlátható közfinanszírozási mechanizmusok biztosítása érdekében jogi és pénzügyi kereteket kell bevezetni; ***aggodalmát fejezi ki a civil társadalommal szembeni ellenséges nyilatkozatok számának növekedéséről szóló jelentések miatt, és arra ösztönzi a Belügyminisztériumot, hogy a civil társadalmi szervezetekkel közösen dolgozzon ki egy, az emberi jogi jogvédőknek szóló biztonsági jegyzőkönyvet, hogy biztosítsa védelmüket a nem állami szereplők által jelentett fenyegetésekkel szemben;***

Or. en

Módosítás 152
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. üdvözli az ország élénk ***és konstruktív*** civil társadalmát, amely ***nagyon fontos és*** pozitív szerepet játszik a reformfolyamatban; megjegyzi, hogy bár a civil társadalmi szervezetek összességében támogató környezetben működnek, az átlátható közfinanszírozási mechanizmusok biztosítása érdekében jogi és pénzügyi kereteket kell bevezetni;	18. üdvözli az ország élénk civil társadalmát, amely pozitív szerepet játszik a reformfolyamatban; megjegyzi, hogy bár a civil társadalmi szervezetek összességében támogató környezetben működnek, az átlátható közfinanszírozási mechanizmusok biztosítása érdekében jogi és pénzügyi kereteket kell bevezetni; ***tudomásul veszi, hogy Észak-Macedónia kormánya együttműködik a civil***

társadalommal, és hangsúlyozza az inkluzív konzultációk és az átláthatóság biztosításának fontosságát; aggodalommal állapítja meg azonban, hogy a kormány nem működik együtt az ország különböző etnikai közösségeinek jogait képviselő és védő civil társadalommal;

Or. en

Módosítás 153
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. sajnálatát fejezi ki a magukat bolgárnak valló észak-macedón állampolgárokkal szembeni növekvő megkülönböztetés miatt, többek között az olyan esetek miatt, mint az „Ivan Mihajlov” bolgár kulturális klub (nem kormányzati szervezet) felgyújtása Bitolában 2022 júniusában, a „III. Borisz cár” bolgár kulturális klubban (nem kormányzati szervezet) 2022 novemberében Ohridban elkövetett lövöldözés, a szkopjei bolgár állami kulturális és információs központba való 2023 márciusi betörés, és mindenekelőtt Hrisztijan Pendikov súlyos fizikai bántalmazása 2023 januárjában, akit azért támadtak meg, mert bolgárként azonosítja magát, amint azt az észak-macedóniai ohridi ügyészség is megállapította; a leghatározottabban elítéli az ilyen gyűlölet-bűncselekményeket;

Or. en

Módosítás 154
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. emlékeztet arra, hogy sürgős jogalkotási fellépésre van szükség a média tulajdonviszonyai és a külföldi szponzorálás átláthatóságának biztosítása érdekében; megjegyzi, hogy egyes kínai diplomáciai szervezetek egyértelmű megjelölés nélkül finanszíroztak fizetett tartalmakat és véleményeket Macedóniában; felszólít a külföldről származó médiatartalmak, köztük az online platformok kötelező közzétételére, és javasolja egy nemzeti médiabefolyásolási nyilvántartás létrehozását;

Or. en

Módosítás 155
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. sürgeti a civil társadalom szerepének további erősítését a döntéshozatali folyamatba való folyamatos és érdemi bevonásuk biztosítása, valamint a Velencei Bizottsággal folytatott konzultáció révén az e területre vonatkozó jövőbeli jogszabályok elfogadása előtt;

Or. en

Módosítás 156

Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. felhívja a hatóságokat, hogy fogadjanak el olyan jogi keretet, amely hatékonyan védi az újságírókat, az emberijog-védőket, a környezetvédelmi aktivistákat és más érdekelt feleket a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perekkel szemben;

Or. en

Módosítás 157
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. mély aggodalmát fejezi ki Ljupco Georgievski, a Bitolában található, Vancho Mihailovról elnevezett bolgár egyesület korábbi vezetője ellen a rasszista és idegengyűlölő anyagok terjesztésével kapcsolatos vádakkal kapcsolatban folyamatban lévő jogi eljárás miatt; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Ljupco Georgievski koholt vádak alapján 3–5 év börtönbüntetéssel néz szembe, bűncselekményre utaló bizonyíték nélkül; határozottan elítéli az elnyomó taktikák alkalmazását és az egyének etnikai identitásuk és önrendelkezési joguk alapján történő üldözését; felszólít a Ljupco Georgievski elleni valamennyi vád azonnali ejtésére;

Or. en

Módosítás 158
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	határozottan sürgeti a bulgáriai és az észak-macedón iskolai történelem tankönyvekkel kapcsolatos munka folytatását; hangsúlyozza, hogy a szövegeknek tükrözniük kell a két nép közös történelméből származó történelmi tények és adatok értelmezését, a Bulgáriával kötött barátságról, jószomszédi viszonyról és együttműködésről szerződés 12. cikke alapján létrehozott Kormányközi Vegyes Bizottság második ülésszakának jegyzőkönyvében elfogadott hiteles történelmi dokumentumok és források alapján;

Or. en

Módosítás 159
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. aggodalmát fejezi ki a nemek közötti egyenlőség terén elért haladás hiánya és a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak térnyerése miatt; sürgeti az ország hatóságait, hogy javítsák a nemi alapú erőszak áldozatainak a szolgáltatásokhoz való hozzáférését;	19. aggodalmát fejezi ki a nemek közötti egyenlőség terén elért haladás hiánya és a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak térnyerése ***és befolyásuk növekedése*** miatt***, ami negatívan befolyásolja a jogalkotási és politikai döntéshozatali folyamatokat***; ***felhívja a hatóságokat, hogy erősítsék meg a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó nemzeti stratégia (2022–2027) végrehajtását azáltal, hogy megfelelő finanszírozást***

biztosítanak, fokozzák az intézményközi koordinációt, és összehangolják a nemzeti politikákat az uniós vívmányokkal; sürgeti a kormányt, hogy maradéktalanul hajtsa végre az isztambuli egyezményt; sürgeti az ország hatóságait, hogy javítsák a nemi alapú erőszak áldozatainak a szolgáltatásokhoz való hozzáférését;

Or. en

Módosítás 160
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. aggodalmát fejezi ki a nemek közötti egyenlőség terén elért haladás hiánya és a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak térnyerése miatt; ***sürgeti az ország hatóságait, hogy javítsák a nemi alapú erőszak áldozatainak a szolgáltatásokhoz való hozzáférését***;	19. aggodalmát fejezi ki a nemek közötti egyenlőség terén elért haladás hiánya és a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak térnyerése miatt; ***felhívja a kormányt, hogy fogadja el a nemek közötti egyenlőségről szóló új törvényt a nemek közötti egyenlőség előmozdítására és a nők jogállásának és jogainak minden szinten történő javítására kijelölt hivatalos kormányzati struktúrák megerősítése, valamint a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó stratégia és a nemzeti cselekvési terv hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 161
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

19. aggodalmát fejezi ki a nemek közötti egyenlőség terén elért haladás hiánya és a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak térnyerése miatt; sürgeti az ország hatóságait, hogy javítsák a nemi alapú erőszak áldozatainak a szolgáltatásokhoz való hozzáférését;	19. ***felszólítja Észak-Macedóniát, hogy ratifikálja a legtöbb nemzetközi emberi jogi eszközt, ugyanakkor*** aggodalmát fejezi ki a ***végrehajtás szintje, a*** nemek közötti egyenlőség terén elért haladás hiánya és a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak térnyerése miatt; sürgeti az ország hatóságait, hogy javítsák a nemi alapú erőszak áldozatainak a szolgáltatásokhoz való hozzáférését;

Or. en

Módosítás 162
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. aggodalmát fejezi ki a nemek közötti egyenlőség terén elért haladás hiánya ***és a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak térnyerése*** miatt; sürgeti az ország hatóságait, hogy javítsák a nemi alapú erőszak áldozatainak a szolgáltatásokhoz való hozzáférését;	19. aggodalmát fejezi ki a nemek közötti egyenlőség terén elért haladás hiánya miatt; sürgeti az ország hatóságait, hogy javítsák a nemi alapú erőszak áldozatainak a szolgáltatásokhoz való hozzáférését;

Or. en

Módosítás 163
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. sürgeti a hatóságokat, hogy biztosítsák a nemi alapú és kapcsolati erőszak áldozatainak védelmére vonatkozó meglévő jogi keret teljes körű és hatékony végrehajtását azáltal, hogy elegendő

költségvetési forrást különítenek el a megelőzésre, valamint javítják a támogató szolgáltatásokhoz és védelmi mechanizmusokhoz való hozzáférést, valamint a túlélők jogilag garantált szociális és gazdasági jogainak érvényesítését; ennek fényében ösztönzi a hatóságokat, hogy növeljék a menedékhelyek kapacitását és személyzetét, valamint a jól képzett és a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő bűnüldözési tisztviselők és bírák, egészségügyi személyzet és szociális munkások számát;

Or. en

Módosítás 164
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. sajnálatát fejezi ki a Bulgáriával szembeni ellenséges légkör miatt; emlékeztet arra, hogy a politikusok által a bolgár közösség felé intézett gyűlöletbeszéd Észak-Macedónia magukat bolgárnak valló polgárai, valamint az Észak-Macedóniában található bolgár kulturális intézmények elleni erőszakos támadásokhoz vezetett; sürgeti ezért a macedón politikai elitet, hogy tartózkodjon a Bulgáriával szembeni gyűlöletbeszéd használatától, mivel az zaklatáshoz, fizikai bántalmazáshoz és erőszakhoz vezethet;

Or. en

Módosítás 165
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. aggodalommal veszi tudomásul a börtönökben fogva tartott fiatal nők és a 14–16 év közötti fiatal lányok súlyos helyzetét, akik nem részesülnek megfelelő oktatásban és munkahelyi készségekkel kapcsolatos képzésben, gyakran túlgyógyszerezettek, és nem áll rendelkezésükre megfelelő egészségügyi ellátás; sürgeti az észak-macedón hatóságokat, hogy hozzanak sürgős intézkedéseket valamennyi fogvatartott fogvatartási helyzetének javítása, a korrupció csökkentése és az embertelen bánásmód megszüntetése érdekében;

Or. en

Módosítás 166
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. felszólítja Észak-Macedóniát, hogy hajtsa végre a Rasszizmus és Intolerancia Elleni Európai Bizottság (ECRI) Észak-Macedóniáról szóló 2023. évi jelentésének ajánlásait annak érdekében, hogy sürgősen kezelje az országban élő bolgár közösséget célzó emberi jogi jogsértéseket; felszólítja Észak-Macedóniát, hogy átfogóan kövesse nyomon az ECRI gyűlöletbeszéd elleni küzdelemről szóló általános politikai ajánlását, és teljes mértékben foglalkozzon a jelentésében foglalt megállapításokkal és ajánlásokkal;

Or. en

Módosítás 167
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. tudomásul veszi az erőszakos bűncselekmények áldozatainak pénzbeli kártérítéséről szóló törvény 2023-as elfogadását, amely integrálja az isztambuli egyezmény normáit a nemi alapú erőszak áldozatainak jobb védelme érdekében; sürgeti a hatóságokat, hogy fokozzák a nemi alapú erőszak és a kapcsolati erőszak csökkentésére és enyhítésére irányuló erőfeszítéseiket;

Or. en

Módosítás 168
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. felhívja az észak-macedón hatóságokat, hogy sürgősen javítsák a fogva tartásra szolgáló intézményekben uralkodó helyzetet, és fokozzák a volt fogvatartottak próbaidejét és társadalomba való visszailleszkedését;

Or. en

Módosítás 169
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára;	20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára; ***sürgeti Észak-Macedóniát, hogy maradéktalanul hajtsa végre a nemzeti kisebbségek védelméről szóló keretegyezmény tanácsadó bizottságának ajánlásait az „Egy társadalom mindenki számára és interkulturalizmus” stratégia tekintetében; felszólítja Észak-Macedóniát, hogy biztosítson elegendő finanszírozást és személyzetet a Nyelvi Végrehajtási Ügynökség és a Közösségi Jogok Megvalósításáért Felelős Ügynökség számára;***

Or. en

Módosítás 170
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára;	20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az alkotmánybíróság határozatával eltörölték az ohridi megállapodás által az albán és más közösségek közigazgatásban részt vevő képviselői tekintetében bevezetett kvótákat; hangsúlyozza, hogy az ország igazgatásának tükröznie kell az ország többnemzetiségű összetételét;*** megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára;

Or. en

Módosítás 171
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és ***folytatódik*** az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; ***megfelelő finanszírozást*** és személyzetet ***kér*** a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára;	20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és ***hogy*** az ohridi keretmegállapodás végrehajtása ***folytatódik***; ***elismerését fejezi ki Észak-Macedónia arra irányuló erőfeszítéseiért, hogy megerősítse a kisebbségi jogok védelmét, ugyanakkor további pénzügyi támogatást*** és személyzetet ***szorgalmaz*** a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára; ***felhívja a kisebbségi közösségek politikai képviselőit, hogy kerüljék az olyan megosztó etnikai narratívák előmozdítását, amelyek a régió közelmúltjában súlyos szenvedést és háborúkat okozó politikákat idéznek;***

Or. en

Módosítás 172
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak***, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása***; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára;	20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára; ***felszólítja Észak-Macedóniát, hogy átfogóan kövesse nyomon az ECRI gyűlöletbeszéd elleni küzdelemről szóló 15. sz. általános politikai ajánlását, és teljes mértékben foglalkozzon az ECRI 2023. szeptemberi***

jelentésében foglalt megállapításokkal és ajánlásokkal.

Or. en

Módosítás 173
Emmanouil Kefalogiannis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára;	20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára; ***várja a nyelvhasználatról szóló vitatott törvényre vonatkozó végleges határozatot, amely hatással lehet az etnikumok közötti kapcsolatokra.***

Or. en

Módosítás 174
Vangelis Meimarakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára;	20. megjegyzi, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára; ***várja a nyelvhasználatról szóló vitatott törvényre vonatkozó végleges határozatot, amely hatással lehet az etnikumok közötti kapcsolatokra;***

Or. en

Módosítás 175
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. ***megjegyzi***, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára;	20. ***üdvözli***, hogy az etnikumok közötti kapcsolatok továbbra is stabilak, és folytatódik az ohridi keretmegállapodás végrehajtása; megfelelő finanszírozást és személyzetet kér a nem többségi közösségek jogait védő intézmények számára;

Or. en

Módosítás 176
Hristo Petrov, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. üdvözli a gyermekek jogaira vonatkozó jogszabályi és intézményi keretének az uniós vívmányokkal és a nemzetközi emberi jogi normákkal való összehangolása terén az ország által elért eredményeket; aggodalommal állapítja meg azonban, hogy továbbra is előfordul a gyermekekkel szembeni erőszak és megkülönböztetés, többek között a roma gyermekekkel szemben; ezért felszólítja az országot, hogy hozzon létre egy nemzeti szervet, amelynek feladata a gyermekek jogairól szóló ENSZ-egyezmény és a fakultatív jegyzőkönyvek végrehajtásával kapcsolatos valamennyi politika koordinálása;

Or. en

Módosítás 177
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. felszólítja az Észak-macedón Köztársaságot, hogy többek között megfelelő alkotmányos és jogszabályi módosítások révén és az összes vonatkozó jogszabályban maradéktalanul garantálja az egyenlő jogokat és lehetőségeket az ország valamennyi etnikai közössége számára, és gondoskodjon arról, hogy a polgárok ne szenvedjenek hátrányt azon joguk gyakorlása miatt, hogy valamely etnikai csoporthoz tartozóként azonosítják magukat;

Or. en

Módosítás 178
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. sajnálja, hogy Észak-Macedónia nem ratifikálta az 1996-ban aláírt Regionális vagy Kisebbségi Nyelvek Európai Kartáját;

Or. en

Módosítás 179
Andrey Kovatchev, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20b. felhívja az Észak-macedón Köztársaságot, hogy módosítsa alkotmányát oly módon, hogy a montenegrói, horvát és bolgár identitású etnikai közösségeket mind a preambulumba, mind pedig a közösségek jogaival kapcsolatos minden egyéb releváns belső részbe belefoglalja;

Or. en

Módosítás 180
Hristo Petrov, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20b. tudomásul veszi az intézményesítettség csökkentésére irányuló stratégia végrehajtása terén elért eredményeket; üdvözli a gyermekek intézményekből nevelőszülőkhöz vagy kiscsoportos otthonokba történő sikeres áthelyezését;

Or. en

Módosítás 181
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20c. sajnálatosnak tartja, hogy a bolgár identitásukat és/vagy etnikai hátterüket nyíltan kifejező polgárok hátrányos

megkülönböztetésére, az ellenük irányuló gyűlöletbeszédre, fenyegetésekre és megfélemlítésre vonatkozó, korábbi európai parlamenti ajánlások végrehajtása terén továbbra sem történt előrelépés;

Or. en

Módosítás 182
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megjegyzi, hogy a fogyatékossággal élő személyek továbbra is jelentős akadályokkal szembesülnek, mivel az ország jogszabályai még mindig nincsenek összhangban a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezménnyel;	21. megjegyzi, hogy a fogyatékossággal élő személyek továbbra is jelentős akadályokkal szembesülnek, mivel az ország jogszabályai még mindig nincsenek összhangban a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezménnyel; ***üdvözli a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, a 2023–2030-as időszakra vonatkozó nemzeti stratégiát, és sürgeti annak megfelelő végrehajtását, többek között a megfelelő számú oktatási asszisztens biztosítása tekintetében, annak érdekében, hogy a fogyatékossággal élő gyermekeket hatékonyan és zökkenőmentesen bevonják az oktatási folyamatba;***

Or. en

Módosítás 183
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

21. megjegyzi, hogy a fogyatékossággal élő személyek továbbra is jelentős akadályokkal szembesülnek, mivel az ország jogszabályai még mindig nincsenek összhangban a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezménnyel;	21. megjegyzi, hogy a fogyatékossággal élő személyek továbbra is jelentős akadályokkal szembesülnek, mivel az ország jogszabályai még mindig nincsenek összhangban a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezménnyel; ***felszólítja Észak-Macedóniát, hogy garantálja a fogyatékossággal élő gyermekek minőségi oktatását;***

Or. en

Módosítás 184
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. aggodalommal veszi tudomásul a közösségi médiában elterjedt gyűlöletbeszédet, amely különösen a romák, az LMBTI+ személyek és más marginalizált csoportok kapcsán figyelhető meg;

Or. en

Módosítás 185
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. üdvözli az LMBTIQ-közösség elleni gyűlöletbeszédről szóló első bírósági ítéletet, de határozottan felszólít a gyűlöletbeszéd, a gyűlölet-bűncselekmények és a megfélemlítés valamennyi esetének szisztematikus	22. üdvözli az LMBTIQ-közösség elleni gyűlöletbeszédről szóló első bírósági ítéletet, de határozottan felszólít a gyűlöletbeszéd, a gyűlölet-bűncselekmények és a megfélemlítés valamennyi esetének szisztematikus

büntetőeljárás alá vonására;

büntetőeljárás alá vonására***, a gyűlöletbeszéd büntető törvénykönyvbe való felvételére, valamint arra, hogy az illetékes állami intézmények vezessenek megfelelő statisztikákat a gyűlöletbeszéd és a gyűlölet-bűncselekmények eseteiről***;

Or. en

Módosítás 186
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. üdvözli az LMBTIQ-közösség elleni gyűlöletbeszédről szóló első bírósági ítéletet, de határozottan felszólít a gyűlöletbeszéd, a gyűlölet-bűncselekmények és a megfélemlítés valamennyi esetének szisztematikus büntetőeljárás alá vonására;	22. üdvözli az LMBTIQ-közösség elleni gyűlöletbeszédről szóló első bírósági ítéletet, de határozottan felszólít a ***megkülönböztetés valamennyi formájának, a*** gyűlöletbeszéd, a gyűlölet-bűncselekmények és a megfélemlítés valamennyi esetének szisztematikus büntetőeljárás alá vonására;

Or. en

Módosítás 187
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felszólítja Észak-Macedóniát, hogy erősítse tovább az alapvető jogokat – többek között a kisebbségekhez vagy közösségekhez tartozó személyek jogait –, valamint a tömegtájékoztatás, illetve a véleménynyilvánítás szabadságát; mélységesen sajnálja a magukat bolgárnak valló emberek elleni folyamatos erőszakos támadásokat,

valamint a bolgárellenes közbeszédet és gyűlöletbeszédet, különösen a kormánytisztviselők által Bulgáriával, a bolgár néppel és a bolgár politikai elittel szemben tett lázító nyilatkozatokat;

Or. en

Módosítás 188
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felszólítja Észak-Macedóniát, hogy átfogóan kövesse nyomon a Rasszizmus és Intolerancia Elleni Európai Bizottságnak a gyűlöletbeszéd elleni küzdelemről szóló 15. számú általános politikai ajánlását, és teljes mértékben foglalkozzon az ECRI 2023. szeptemberi jelentésében foglalt megállapításokkal és ajánlásokkal;

Or. en

Módosítás 189
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. ösztönzi a Parlamentet, hogy az LMBTIQ+-jogok támogatása és előmozdítása érdekében haladéktalanul hozzon létre és aktiváljon egy pártközi, parlamentközi LMBTIQ+ csoportot;

Or. en

Módosítás 190
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22b. valamennyi politikai szereplőt sürgeti, hogy módosítsák a népesség-nyilvántartásról szóló törvényt, és biztosítsák a nemek önrendelkezés alapján történő gyors és akadálytalan jogi elismerését az emberi jogok tiszteletben tartása, a méltóság biztosítása, valamint a nemzetközi normákkal összhangban lévő egyértelmű és hozzáférhető jogi eljárás létrehozása érdekében;

Or. en

Módosítás 191
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22c. javasolja, hogy az alapfokú oktatásról szóló új törvény tartsa fenn a nem, a szexuális irányultság és a nemi identitás megkülönböztetés elleni kifejezett védelmét, biztosítva a nemzeti és nemzetközi kötelezettségvállalásokkal való összhangot;

Or. en

Módosítás 192
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja Észak-Macedóniát, hogy erősítse meg a migrációkezelést, javítsa az uniós vívmányokkal való összehangolást, és kezelje a legális és irreguláris migráció kezelése terén fennálló kihívásokat;	23. felhívja Észak-Macedóniát, hogy erősítse meg a migrációkezelést, javítsa az uniós vívmányokkal való összehangolást, és kezelje a legális és irreguláris migráció kezelése terén fennálló kihívásokat; ***üdvözli a Frontexszel nemrégiben kötött, jogállásról szóló megállapodást, amely fokozza a határigazgatással kapcsolatos együttműködést, és megerősíti az ország kapacitását az irreguláris migráció, az emberkereskedelem és a szervezett bűnözés elleni küzdelem terén. ösztönzi a menekültügyi eljárások, a befogadási feltételek és az integrációs politikák folyamatos fejlesztését összhangban az uniós migrációs keretekkel; hangsúlyozza a regionális együttműködés fontosságát a migrációkezelés terén, és a migrációs kihívások hatékony kezelése érdekében további uniós támogatást sürget az erőforrások, a technikai segítségnyújtás és a kapacitásépítés tekintetében;***

Or. en

Módosítás 193
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja Észak-Macedóniát, hogy erősítse meg a migrációkezelést, javítsa az uniós vívmányokkal való összehangolást, és kezelje a legális és irreguláris migráció kezelése terén fennálló kihívásokat;	23. felhívja Észak-Macedóniát, hogy ***az alapvető emberi jogok tiszteletben tartása mellett*** erősítse meg a migrációkezelést, javítsa az uniós vívmányokkal való összehangolást, és kezelje a legális és irreguláris migráció kezelése terén fennálló kihívásokat;

Or. en

Módosítás 194
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. ***felhívja Észak-Macedóniát***, hogy erősítse meg a migrációkezelést, javítsa az uniós vívmányokkal való összehangolást, és kezelje a legális és ***irreguláris*** migráció kezelése terén fennálló kihívásokat;	23. ***kitart amellett***, hogy ***Észak-Macedónia*** erősítse meg a migrációkezelést, javítsa az uniós vívmányokkal való összehangolást, és kezelje a legális és ***illegális*** migráció kezelése terén fennálló kihívásokat;

Or. fi

Módosítás 195
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. megjegyzi az Unióval való együttműködés fontosságát az emberkereskedelem és a „balkáni útvonalon” keresztül folytatott migránscsempészés elleni küzdelemben; felszólít a büntető törvénykönyv uniós vívmányokkal való további összehangolására az emberkereskedelem területén, különösen bizonyos bűncselekmények büntetése tekintetében; felszólít a bűnüldöző szervek kapacitásainak megerősítésére a proaktív nyomozások további lehetővé tétele érdekében;

Or. en

Módosítás 196

Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy az európai értékekkel és demokratikus elvekkel összhangban tegyen érdemi lépéseket a nemzeti kisebbségek elismerése és alkotmányába való belefoglalása, az inkluzivitás előmozdítása, a sokszínűség védelme és a társadalmi kohézió megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 197
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. felszólítja Észak-Macedóniát, hogy hagyjon fel azzal, hogy egy 2012-ben elfogadott törvény értelmében különleges gazdasági érdekből automatikusan állampolgárságot biztosít; emlékeztet arra, hogy e törvény rendelkezései biztonsági és migrációs kockázatokat eredményeznek;

Or. en

Módosítás 198
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	23b. hangsúlyozza a FRONTEX szerepét a migráció kezelésében; megjegyzi, hogy amióta a FRONTEX megkezdte működését a déli határon, jelentősen javult az elfogott illegális migránsok nyilvántartásba vétele. Fokozni kell a migránscsempészés elleni küzdelmet a migránscsempész-csoportok egyes tagjainak célba vételével, többek között nemzetközi együttműködés révén;

Or. en

Módosítás 199
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. komoly aggodalommal állapítja meg, hogy az ország korrupció elleni küzdelem terén elért eredményei romlottak, különösen a büntető törvénykönyv módosításai miatt, amelyek gyengítették a jogi keretet, és számos folyamatban lévő ügy megszüntetéséhez vezettek;	24. komoly aggodalommal állapítja meg, hogy az ország korrupció elleni küzdelem terén elért eredményei romlottak, különösen a büntető törvénykönyv módosításai miatt, amelyek gyengítették a jogi keretet, és számos folyamatban lévő ügy megszüntetéséhez vezettek; ***sürgeti a büntető törvénykönyv büntetési normákkal és elévüléssel kapcsolatos közelmúltbeli módosításainak felülvizsgálatát annak biztosítása érdekében, hogy a korrupció, és különösen az összetett és magas szintű ügyek büntetőeljárás alá vonása ne sérüljön;***

Or. en

Módosítás 200
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. komoly aggodalommal állapítja meg, hogy az ország korrupció elleni küzdelem terén elért eredményei romlottak, különösen a büntető törvénykönyv módosításai miatt, amelyek gyengítették a jogi keretet, és számos folyamatban lévő ügy megszüntetéséhez vezettek;	24. komoly aggodalommal állapítja meg, hogy az ország korrupció ***– többek között a magas szinten elkövetett korrupció –*** elleni küzdelem terén elért eredményei romlottak, különösen a büntető törvénykönyv módosításai miatt, amelyek gyengítették a jogi keretet, és számos folyamatban lévő ügy megszüntetéséhez vezettek; ***sürgeti a korrupcióellenes keret megerősítését és a hatékony elszámoltathatóság biztosítását, különösen a magas szinten elkövetett korrupciós ügyekben, megfelelő nyomozás, büntetőeljárás és jogerős ítéletek révén;***

Or. en

Módosítás 201
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. aggodalmát fejezi ki az Észak-Macedóniában fokozódó korrupció miatt, amit a Transparency International korrupcióérzékelési indexén (CPI) való visszalépés is bizonyít. Megjegyzi, hogy Észak-Macedónia CPI-pontszáma 2024-ben 40-re csökkent, így 180 ország közül a 88. helyre került, ami a 2023. évi 42. és 76. helyhez képest visszalépést jelent. Megismétli, hogy ez a visszalépés hangsúlyozza, hogy az igazságszolgáltatás függetlenségének megerősítése, az átláthatóság fokozása és a magas szinten elkövetett korrupció elleni küzdelem érdekében sürgősen átfogó reformokra van szükség;

Or. en

Módosítás 202
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. elítéli az alapítványokról és egyesületekről szóló törvény diszkriminatív jogszabályi módosításait, amelyek korlátozzák és ellenőrzik a nem kormányzati szervezetek elnevezését, hatályon kívül helyezve a bolgár civil társadalmi szervezetek törvényes nyilvántartásba vételét; emlékeztet arra, hogy ezeket a módosításokat visszamenőleges hatállyal hajtották végre mind a 17000 már létező szervezet esetében, és szelektíven használták fel az országban működő két bolgár kulturális központ nem kormányzati szervezet bezárására;

Or. en

Módosítás 203
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. emlékeztet arra, hogy elegendő pénzügyi és emberi erőforrásra van szükség az állami tisztségviselők vonatkozásában a visszatartási, megelőzési, felderítési, nyomozási és szankcionálási mechanizmusok eredményes és következetes alkalmazásának biztosításához, az összeférhetetlenségre, lobbizásra, etikai kódexekre és a visszaélést bejelentő személyek védelmére vonatkozó átfogó

intézkedések révén;

Or. en

Módosítás 204
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24b. aggodalommal állapítja meg, hogy Észak-Macedónia részlegesen hangolta össze jogszabályait a szervezett bűnözés elleni küzdelemmel kapcsolatos uniós vívmányokkal; ismételten felszólít az uniós vívmányokkal való további összehangolásra és a szisztematikus pénzügyi vizsgálatok lefolytatására, fokozva az illegálisan megszerzett eszközök befagyasztását, elkobzását és kezelését;

Or. en

Módosítás 205
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24b. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy ezen emberi jogi jogsértések kezelése érdekében hajtsa végre az ECRI Észak-Macedóniáról szóló 2023. évi jelentésének ajánlásait; felszólítja Észak-Macedóniát, hogy vonja vissza a törvénymódosításokat, és biztosítsa a magukat bolgárnak valló személyek egyesületeinek létezését Észak-Macedóniában;

Or. en

Módosítás 206
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. megállapítja, hogy az igazságszolgáltatásba vetett bizalom érzékelhető szintje továbbra is nagyon alacsony; felszólít az igazságügyi szervek függetlenségének, átláthatóságának és hatékony működésének megerősítésére;	25. megállapítja, hogy az igazságszolgáltatásba vetett bizalom érzékelhető szintje továbbra is nagyon alacsony***, és további erőfeszítésekre van szükség az indokolatlan befolyás és megfélemlítés megelőzése érdekében***; ***sürgeti a bírák és ügyészek kritikus hiányának kezelését, ami hatással van az igazságszolgáltatás minőségére és hatékonyságára***; felszólít az igazságügyi szervek függetlenségének, átláthatóságának és hatékony működésének megerősítésére;

Or. en

Módosítás 207
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. megállapítja, hogy az igazságszolgáltatásba vetett bizalom érzékelhető szintje továbbra is nagyon alacsony; felszólít az igazságügyi szervek függetlenségének, átláthatóságának és hatékony működésének megerősítésére;	25. megállapítja, hogy az igazságszolgáltatásba vetett bizalom érzékelhető szintje továbbra is nagyon alacsony; felszólít az igazságügyi szervek függetlenségének, átláthatóságának és hatékony működésének megerősítésére; ***ideértve a bírói kinevezéseket és a Bírói Tanács működését is; sürgeti az összes érdekelt felet, hogy teljes mértékben tartsák tiszteletben az igazságszolgáltatás függetlenségét;***

Or. en

Módosítás 208
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. megállapítja, hogy az igazságszolgáltatásba vetett bizalom érzékelhető szintje továbbra is nagyon alacsony; felszólít az igazságügyi szervek függetlenségének, átláthatóságának és hatékony működésének megerősítésére;	25. megállapítja, hogy az igazságszolgáltatásba vetett bizalom érzékelhető szintje továbbra is nagyon alacsony; felszólít az igazságügyi szervek függetlenségének, átláthatóságának és ***a*** hatékony ***működésükhöz szükséges források elosztásának*** megerősítésére;

Or. en

Módosítás 209
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. elismerését fejezi ki az ombudsmani hivatal ajánlásainak végrehajtása terén elért eredményekért, és sürgeti a hatóságokat, hogy folytassák ajánlásaik hatékony végrehajtását;

Or. en

Módosítás 210
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. felszólít a Bírói Tanács és az Ügyészek Tanácsának megerősítésére, biztosítva ugyanakkor függetlenségüket; határozottan sürgeti a politikai szereplőket, hogy hagyjanak fel az igazságügyi intézményeknél való beavatkozással;

Or. en

Módosítás 211
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is ***gyenge pontnak*** számítanak; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős ***struktúrák*** működési kapacitásának és együttműködésének megerősítésére;	26. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is ***problematikusnak*** számítanak; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős ***ügynökségek*** működési kapacitásának és együttműködésének megerősítésére; ***ösztönzi a szervezett, gazdasági és kiberbűnözés elleni küzdelem javítását az Europollal, a Kiberbűnözés Elleni Európai Központtal és az Eurojusttal való megerősített partnerség révén;***

Or. en

Módosítás 212
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

26. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is gyenge pontnak számítanak; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős struktúrák működési kapacitásának és együttműködésének megerősítésére;	26. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is gyenge pontnak számítanak***; hangsúlyozza, hogy a korrupció továbbra is súlyosan érinti a kulcsfontosságú szakpolitikai területeket***; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős struktúrák működési kapacitásának és együttműködésének megerősítésére;

Or. en

Módosítás 213
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is gyenge pontnak számítanak; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős struktúrák működési kapacitásának és együttműködésének megerősítésére;	26. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is gyenge pontnak számítanak; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős struktúrák működési kapacitásának és együttműködésének megerősítésére; ***felszólítja Észak-Macedóniát, hogy fokozza a pénzmosás elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseit;***

Or. en

Módosítás 214
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. aggodalommal veszi tudomásul,	26. aggodalommal veszi tudomásul,

hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is gyenge pontnak számítanak; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős struktúrák működési kapacitásának és együttműködésének megerősítésére;	hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is gyenge pontnak számítanak; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős struktúrák működési kapacitásának és együttműködésének megerősítésére***, többek között a szükséges pénzügyi erőforrások biztosítása révén***;

Or. en

Módosítás 215
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is gyenge pontnak számítanak; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős struktúrák működési kapacitásának és együttműködésének megerősítésére;	26. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a korrupció megelőzése és leküzdése terén nem történt előrelépés, és hogy a pénzügyi vizsgálatok továbbra is gyenge pontnak számítanak; felszólít a szervezett bűnözés és a pénzügyi bűnözés elleni küzdelemért felelős struktúrák működési kapacitásának és együttműködésének ***jelentős*** megerősítésére;

Or. en

Módosítás 216
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. felszólít arra, hogy minden szükséges intézkedést hozzanak meg a szervezett bűnözés elleni hatékony küzdelem érdekében; sürgeti a

hatóságokat, hogy javítsák a koordinációt a szervezett bűnözés elleni küzdelem nemzeti koordinációs központján keresztül, valamint biztosítsák a szükséges pénzeszközöket és személyzetet a szervezett bűnözéssel és korrupciós ügyekkel foglalkozó ügyészségi hivatal számára; hangsúlyozza, hogy különös figyelmet és forrásokat kell fordítani a pénzmosási rendszerek leleplezésére;

Or. en

Módosítás 217
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. felszólítja Észak-Macedóniát, hogy fokozza erőfeszítéseit az emberkereskedelem elleni küzdelem terén, különösen a büntető törvénykönyvnek az uniós vívmányokkal történő további összehangolásával;

Or. en

Módosítás 218
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26b. felszólítja Észak-Macedóniát, hogy a kábítószerekre vonatkozó jogszabályait hangolja össze az uniós vívmányokkal;

Or. en

Módosítás 219
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. felszólít a biztonsági és hírszerzési szervek függetlenségének megfelelő szabályozási keretek révén történő megerősítésére***;***	27. felszólít a biztonsági és hírszerzési szervek függetlenségének megfelelő szabályozási keretek ***létrehozása*** révén történő megerősítésére***, és egyúttal a felügyeleti mechanizmusok megerősítésére. A felügyeleti mechanizmusok megerősítése erősíti a közbizalmat, csökkenti a hatáskörrel való visszaélés kockázatát, és biztosítja, hogy a biztonsági és hírszerzési műveleteket feddhetetlenül és a demokratikus elvek tiszteletben tartása mellett végezzék. Ez az átfogó megközelítés nemcsak a nemzetbiztonságot erősíti, hanem a polgárok jogait is védelmezi.***

Or. en

Módosítás 220
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. felszólít a biztonsági és hírszerzési szervek függetlenségének megfelelő szabályozási keretek révén történő megerősítésére;	27. felszólít ***a biztonsági és hírszerzési szektorban folyó reformok gyors végrehajtására, valamint*** a biztonsági és hírszerzési szervek függetlenségének megfelelő szabályozási keretek révén történő megerősítésére; ***aggodalommal állapítja meg, hogy a Nemzetbiztonsági Ügynökség még mindig a Belügyminisztérium épületében működik, így kétségbe vonható, hogy független államigazgatási szerv;***

Or. en

Módosítás 221
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. felszólít a biztonsági és hírszerzési szervek függetlenségének megfelelő szabályozási keretek révén történő megerősítésére;	27. felszólít a biztonsági és hírszerzési szervek függetlenségének ***és demokratikus felügyeletének*** megfelelő szabályozási keretek révén történő megerősítésére;

Or. en

Módosítás 222
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében;	28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében; ***aggodalommal állapítja meg, hogy külföldi szereplők, különösen Oroszország és Kína továbbra is rosszindulatú befolyást gyakorolnak dezinformáció, hibrid fenyegetések és stratégiai korrupció révén, többek között átláthatatlan pénzügyi mozgásokon és kényszerítő befektetési gyakorlatokon keresztül;***

Or. en

Módosítás 223
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében;	28. ***elismerését fejezi ki Észak-Macedóniának a hibrid fenyegetések leküzdése iránti erős eltökéltségéért; üdvözli a kormány arra irányuló kezdeményezését, hogy nemzeti stratégiai keretet hozzon létre a dezinformáció elleni küzdelem érdekében;*** további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében;

Or. en

Módosítás 224
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében;	28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a magyar kormány 500 millió dolláros kölcsönt nyújtott közvetlenül azután, hogy Kínától 1 milliárd dolláros kölcsönt kapott;***

Or. en

Módosítás 225
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében;	28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében; ***hangsúlyozza, hogy nemzeti stratégiát kell kidolgozni a dezinformációval mint az államot érintő biztonsági fenyegetéssel szembeni reziliencia kiépítése érdekében;***

Or. en

Módosítás 226
Ioan-Rareş Bogdan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében;	28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében***, többek között megerősített kiberbiztonsági intézkedések és stratégiai kommunikáció révén***;

Or. en

Módosítás 227
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében;	28. további erőfeszítésekre szólít fel a külföldi beavatkozással és információmanipulációval szembeni reziliencia kiépítése érdekében***, többek között jogalkotási javaslatok, oktatás és médiatudatosság révén***;

Or. en

Módosítás 228
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. mély együttérzését és szolidaritását fejezi ki Észak-Macedónia lakossága felé a 2025. március 16-án a kočani Pulse éjszakai klubban történt pusztító tűzvész miatt, amelynek során 59 fő életét vesztette és több mint 150 fő megsebesült. Ez a tragikus esemény rávilágított a közbiztonsággal és a jogszabályi rendelkezések tiszteletben tartásával kapcsolatos kritikus kérdésekre. Elismerjük az észak-macedón hatóságok által tett gyors intézkedéseket, beleértve a korrupcióval gyanúsított személyek őrizetbe vételét és a szórakozóhelyek országos szintű ellenőrzésének kezdeményezését a biztonsági előírások betartásának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 229
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. mély együttérzéssel veszi tudomásul a kočani éjszakai klubban történt tragikus tüzet, amely több mint 50 fiatal halálát okozta, míg több mint 150 ember megsérült; elismerését fejezi ki az uniós polgári védelmi mechanizmus gyors alkalmazása és a tagállamok által a lehető

legtöbb emberi élet megmentése érdekében nyújtott segítség miatt; felszólítja a macedón hatóságokat, hogy folytassanak le minden szükséges vizsgálatot és eljárást a felelős személyek bíróság elé állítása érdekében, valamint frissítsék és teljeskörűen hajtsák végre a jogszabályokat a hasonló tragédiák megelőzése és a polgárok biztonságának biztosítása érdekében.

Or. en

Módosítás 230
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Észak-Macedóniát és az Unióhoz csatlakozni kívánó más nyugat-balkáni országokat különösen súlyosan érinti az Oroszországból és Kínából kiinduló külföldi beavatkozás és dezinformációs kampányok; aggasztónak tartja Magyarország és Szerbia szerepét Kína és Oroszország geopolitikai célkitűzéseinek előmozdításában; ezzel összefüggésben megállapítja, hogy fennáll a Kínától való függőség kockázata az aszimmetrikus hitelszerződések, valamint a közelmúltban Magyarországtól kapott kölcsön miatt, amely nyilvánvalóan Kínától származik;

Or. en

Módosítás 231
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány

28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. megjegyzi, hogy az orosz forrásokból Észak-Macedóniába irányuló illegális pénzügyi mozgások – amelyeket 2000 és 2022 között összesen több mint 6 milliárd USD-re becsültek – a politikai befolyás és a médiatulajdon megszerzésére irányuló erőfeszítésekhez kapcsolódtak a demokratikus kormányzás és az uniós integráció aláásása céljából; sürgeti a hatóságokat, hogy erősítsék meg a pénzmosás elleni jogszabályok végrehajtását, és fokozzák a politikai pártoknak, nem kormányzati szervezeteknek (NGO-k) és médiaorgánumoknak nyújtott külföldi adományok átláthatóságát;

Or. en

Módosítás 232
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. aggodalmát fejezi ki a magyar hálózat által finanszírozott média szerepe miatt, beleértve az olyan jelentős médiaorgánumokat, mint a TV Alpha, illetve a „Republika”, a „Kurir”, a „Lider”, a „Denesen”, az „Ekonomki”, a „Vistina” és a „Netpres” portál;

Or. en

Módosítás 233
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány

28 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28b. üdvözli, hogy Észak-Macedónia 2018 és 2023 között 13 orosz diplomatát utasított ki felforgató tevékenység gyanúja miatt; arra ösztönzi az országot, hogy továbbra is alkalmazzon kémelhárítási és a kellő gondosság elvén alapuló eszközöket a diplomáciai vagy puha hatalmi csatornákon keresztül működő, be nem jelentett külföldi ügynökök felderítésére; javasolja, hogy a magas szintű kinevezéseknél alkalmazzanak nemzetbiztonsági átvilágítást, különösen, ahol érzékeny információkról vagy stratégiai politikai területekről van szó;

Or. en

Módosítás 234
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. javasolja, hogy Észak-Macedónia folytassa az üzleti környezet és infrastruktúra javítására, az oktatás és a digitális infrastruktúra megerősítésére, valamint a szociális védelmi rendszerek javítására irányuló lépéseket;	29. javasolja, hogy Észak-Macedónia folytassa az üzleti környezet és infrastruktúra javítására, az oktatás és a digitális infrastruktúra megerősítésére, valamint a szociális védelmi rendszerek javítására irányuló lépéseket; ***üdvözli a humán tőkével kapcsolatos reformoknak a növekedési terv reformprogramjába történő felvételét, és felszólítja Észak-Macedóniát, hogy tegyen kellő erőfeszítést e reformok végrehajtására, hogy fenntartható eredményeket érjen el a humán tőke fejlesztése terén a gyermekek és fiatalok esetében ami az ellenálló társadalmak és a fenntartható növekedés alapja;***

Or. en

Módosítás 235
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. javasolja, hogy Észak-Macedónia folytassa az üzleti környezet és infrastruktúra javítására, az oktatás és a digitális infrastruktúra megerősítésére, valamint a szociális védelmi rendszerek javítására irányuló lépéseket;	29. javasolja, hogy Észak-Macedónia folytassa az üzleti környezet és infrastruktúra javítására, az oktatás és a digitális infrastruktúra megerősítésére, valamint a szociális védelmi rendszerek ***és a foglalkoztatási kezdeményezésekkel való kapcsolatuk*** javítására irányuló lépéseket;

Or. en

Módosítás 236
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. tudomásul veszi a munkanélküliségi ráták hosszú távú javulását; megjegyzi azonban, hogy ehhez a reálbérek emelkedésének, a munkakörülmények javításának és a munkavállalói jogok – többek között a szakszervezeti jogok – garantálásának is társulnia kell;

Or. en

Módosítás 237
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29b. felszólít a munkaügyi viták békés rendezéséről szóló törvény teljes körű végrehajtására;

Or. en

Módosítás 238
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29c. ösztönzi a fiatalokra, a tartósan munkanélküli és az alacsony képzettségű személyekre, valamint a nőkre, a fogyatékossággal élő személyekre és a romákra vonatkozó munkaerőpiaci aktiválási stratégiákat, és ezen intézkedések megfelelő értékelésének biztosítását;

Or. en

Módosítás 239
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy mozdítsa elő digitális átalakulását; hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell az agyelszívás kérdésével, különösen az ***orvosok és*** a fiatal ***szakemberek körében***;	30. ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy mozdítsa elő digitális átalakulását; ***elismeri az Észak-Macedónia előtt álló demográfiai kihívásokat, beleértve az elnéptelenedést, a fiatal szakemberek kivándorlását és a munkaerő elöregedését, és*** hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell az agyelszívás kérdésével, különösen az ***orvosi, a technológiai és az oktatási***

	területeken; célzott szakpolitikák végrehajtására szólít fel a képzett munkaerő visszavándorlása, a családbarát szociálpolitikák erősítése és a visszavándorlás vonzóvá tétele érdekében; ösztönzi az EU-val való együttműködést a demográfiai rezilienciára vonatkozó stratégiák terén, beleértve a munkaerőpiaci ösztönzőket, a fiatal ***családoknak nyújtott lakhatási támogatást, valamint az oktatásba és a készségfejlesztésbe való befektetést a jövőbeli munkaerőpiaci igényekhez való igazodás érdekében***;

Or. en

Módosítás 240
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy mozdítsa elő digitális átalakulását; hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell az agyelszívás kérdésével, különösen az orvosok és a fiatal szakemberek körében;	30. ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy mozdítsa elő digitális átalakulását***, különösen a polgárok digitális készségeinek fejlesztése terén és a közszolgáltatásokhoz való online hozzáférés biztosításával***; hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell az agyelszívás kérdésével, különösen az orvosok és a fiatal szakemberek körében***, és felszólít az innováció és a versenyképesség nagyobb mértékű támogatására***;

Or. en

Módosítás 241
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy mozdítsa elő digitális átalakulását; hangsúlyozza, hogy ***foglalkozni*** kell az agyelszívás ***kérdésével***, különösen az orvosok és a fiatal szakemberek körében;	30. ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy mozdítsa elő digitális átalakulását; hangsúlyozza, hogy ***kiemelt figyelmet*** kell ***fordítani*** az agyelszívás ***kérdésére***, különösen az orvosok és a fiatal szakemberek körében;

Or. fi

Módosítás 242
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. figyelmeztet arra, hogy egyes külföldi beruházási megállapodások, különösen az államhoz kötődő kínai vállalatokkal kötött megállapodások kényszerítő záradékokat tartalmaznak, és magas szinten elkövetett korrupciós ügyekhez kapcsolódnak; emlékeztet arra, hogy egy 580 millió eurós, a kínai Exim Bank által finanszírozott autópálya-építési ügylet miatt vezető tisztviselők, többek között egy korábbi miniszterelnök ellen emeltek vádat vesztegetés miatt; felszólít a stratégiai külföldi beruházások fokozottabb ellenőrzésére, különösen az infrastruktúra-, az energia- és a médiaágazatban, az uniós szabályokkal való összhang biztosítása és az indokolatlan politikai befolyás elkerülése érdekében;

Or. en

Módosítás 243
Andrey Kovatchev, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. aggodalmát fejezi ki a magyar kormány által nyújtott 500 millió eurós kölcsönnel kapcsolatban, amely része annak az 1 milliárd eurós kölcsönnek, amelyet Magyarország Kínától kapott; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Észak-Macedónia egyre szorosabbra fűzi kapcsolatát olyan országokkal, mint Kína, Magyarország, Oroszország és Szerbia;

Or. en

Módosítás 244
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. elismerését fejezi ki Észak-Macedóniának, hogy csatlakozott az egységes eurófizetési térséghez (SEPA), és elismeri, hogy ez fontos lépés az európai piaccal való mélyebb pénzügyi integráció, valamint a gyorsabb és hatékonyabb határokon átnyúló tranzakciók előmozdítása felé

Or. en

Módosítás 245
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. üdvözli azokat a pozitív hatásokat,

amelyeket az ifjúsági garancia gyakorolt az ifjúsági munkanélküliség csökkentésére; felszólítja Észak-Macedóniát, hogy fokozza a 15 és 24 év közötti fiatalok munkanélküliségi rátájának csökkentésére tett erőfeszítéseit, amely továbbra is magas, 29,3%;

Or. en

Módosítás 246
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. hangsúlyozza, hogy kezelni kell a társadalmi kihívásokat, minőségi foglalkoztatáspolitikákat kell biztosítani, elő kell mozdítani a felfelé irányuló társadalmi kohéziót és az uniós normákhoz való konvergenciát, valamint támogatni kell a szociális jogok európai pillére felé tett haladást;

Or. en

Módosítás 247
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. üdvözli az arra irányuló felhívásokat, hogy az összes nyugat-balkáni országot még a tényleges uniós tagság előtt haladéktalanul integrálják az EU digitális egységes piacába, ami jelentős mértékben elősegítené a digitálisan biztonságos környezet

megteremtését;

Or. en

Módosítás 248
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy vezessen be strukturális reformokat a gazdaság megerősítése és az ország adósság-fenntarthatóságának biztosítása érdekében;

Or. fi

Módosítás 249
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30b. üdvözli a munkajog módosítására irányuló erőfeszítéseket; sürgeti a munkaügyi kapcsolatokról szóló törvénynek az uniós irányelvekkel való teljes körű összehangolását, hogy hatékonyan garantálja az egyenlő bérhez való jogot, biztosítsa a bérek átláthatóságát, és fokozza a terhességre és anyaságra hivatkozva történő hátrányos megkülönböztetés elleni védelmet; hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni az állami munkaügyi felügyelőség hatásköreit és kapacitásait a munkavállalói jogok hatékony védelme érdekében, beleértve a munkaerőpiaci megkülönböztetés elleni biztosítékokat is;

Or. en

Módosítás 250
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30c. sürgeti a hatóságokat, hogy teljes mértékben hajtsák végre a meglévő jogi rendelkezéseket az egészségügyi alapellátáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, különös tekintettel a nők, anyák és gyermekek szexuális és reprodukciós egészségére, megszüntetve a földrajzi, pénzügyi vagy egyéb nehézségekkel kapcsolatos akadályokat; célzott intézkedésekre szólít fel a nők kiszolgáltatott csoportjainak – beleértve a roma nőket, a vidéken elő nőket és a szegénységben élőket – egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése érdekében;

Or. en

Módosítás 251
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30d. üdvözli a 2022–2030 közötti időszakra szóló romastratégia végrehajtása terén elért előrehaladást, ugyanakkor sajnálja, hogy a stratégiából hiányzik a részvétellel, a szerepvállalással és a kapacitásépítéssel kapcsolatos egyértelmű megközelítés; felszólítja a hatóságokat, hogy hajtsák végre a

vonatkozó cselekvési terveket, biztosítva a megfelelő nyomon követést, valamint a civil társadalmi szervezetek – különösen a roma közösség szervezeteinek – érdemi és átlátható részvételét;

Or. en

Módosítás 252
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Környezetvédelem, energiaügy és közlekedés	Környezetvédelem***, biológiai sokféleség***, energiaügy és közlekedés

Or. en

Módosítás 253
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. emlékeztet, hogy további erőfeszítések szükségesek az energiahatékonysággal, a megújuló energiával, az energiaellátás biztonságával és a kibocsátáscsökkentéssel kapcsolatos célok megvalósításához; sürgeti az ország hatóságait, hogy hangolják össze a környezetvédelmi és éghajlat-változási jogszabályokat az uniós vívmányokkal, és biztosítsák azok végrehajtását;	31. emlékeztet, hogy további erőfeszítések szükségesek az energiahatékonysággal, a megújuló energiával, az energiaellátás biztonságával és a kibocsátáscsökkentéssel kapcsolatos célok megvalósításához; sürgeti az ország hatóságait, hogy hangolják össze a környezetvédelmi és éghajlat-változási jogszabályokat az uniós vívmányokkal, és biztosítsák azok végrehajtását; ***aggodalommal állapítja meg, hogy az éghajlat-politikai intézkedések terén nem történt előrelépés, és hogy a kulcsfontosságú jogszabályok még***

	jóváhagyásra várnak; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egyenlőséget és a társadalmi befogadást be kell építeni az éghajlat-politikai intézkedések tervezésébe annak érdekében, hogy a nőkkel, az alacsony jövedelmű háztartásokkal és a marginalizált közösségekkel aktívan konzultáljanak, és azok méltányosan részesüljenek az átmenet által biztosított előnyökből;

Or. en

Módosítás 254
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. emlékeztet, hogy további erőfeszítések szükségesek az energiahatékonysággal, a megújuló energiával, az energiaellátás biztonságával és a kibocsátáscsökkentéssel kapcsolatos célok megvalósításához; sürgeti az ország hatóságait, hogy hangolják össze a környezetvédelmi és éghajlat-változási jogszabályokat az uniós vívmányokkal, és biztosítsák azok végrehajtását;	31. ***üdvözli az „Energiatörvény” 2024-es elfogadását, és hangsúlyozza annak fontosságát a biztonságos, biztos és jó minőségű energiaellátás garantálása, valamint a hatékony, versenyképes és pénzügyileg fenntartható energiaágazat megteremtése szempontjából; ösztönzi a hatóságokat, hogy haladjanak tovább ezen az ambiciózus úton, és*** emlékeztet, hogy további erőfeszítések szükségesek az energiahatékonysággal, a megújuló energiával, az energiaellátás biztonságával és a kibocsátáscsökkentéssel kapcsolatos célok ***teljes körű*** megvalósításához; sürgeti az ország hatóságait, hogy hangolják össze a környezetvédelmi és éghajlat-változási jogszabályokat az uniós vívmányokkal, és biztosítsák azok végrehajtását;

Or. en

Módosítás 255
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. aggodalommal állapítja meg, hogy a levegő- és vízminőség, valamint a szennyvízkezelés továbbra is különösen nagy kihívást jelentő problémák az ország számára; sürgeti a központi kormányt és a helyi önkormányzatokat, hogy fokozzák erőfeszítéseiket a levegőminőség javítása és a potenciálisan halálos szennyezés csökkentése érdekében; emlékeztet arra, hogy különösen aggasztó a helyzet Szkopjéban, amely folyamatosan Európa egyik legszennyezettebb városa;

Or. en

Módosítás 256
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. gyorsított és fenntartható zöld átállásra – és egyúttal a szociális szempontból kiszolgáltatott helyzetben lévők védelmére – szólít fel a 2020. évi zöld menetrenddel és a Párizsi Megállapodással összhangban; hangsúlyozza, hogy le kell küzdeni a szakképzett munkaerő hiányából, valamint a gyenge intézményi és közigazgatási kapacitásból adódó problémákat, amelyek aláássák a minőségellenőrzést és a környezeti hatásvizsgálatok megfelelő elvégzését;

Or. en

Módosítás 257

Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. üdvözli az Európai Beruházási Bank által Észak-Macedóniában nyújtott folyamatos pénzügyi és technikai támogatást, beleértve az olyan stratégiai infrastrukturális projekteket, mint a VIII. vasúti folyosó, a szkopjei szennyvíztisztító telep és a települési vízinfrastruktúra fejlesztése;

Or. en

Módosítás 258
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. üdvözli a reformprogram és a többéves munkaprogram aláírását az Észak-Macedóniai Reform- és Növekedéstámogató Eszköz keretében, amely támogatást nyújt a kkv-knak, csökkenti a bürokráciát és digitalizálja az állami rendszert.

Or. en

Módosítás 259
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

31a. inkluzív és igazságos átmenetre szólít fel, amelyet a zöld átmenetet segítő köz- és magánfinanszírozás mozgósítása, a célzott finanszírozási mechanizmusok teljes körű működtetése, valamint az uniós és nemzetközi támogatás kihasználása révén kell megvalósítani;

Or. en

Módosítás 260
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. elismeri, hogy Észak-Macedónia rendkívül kedvező adottságokkal bír, és regionális központtá válhat a megújuló energiaforrások felhasználása tekintetében;

Or. en

Módosítás 261
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31b. üdvözli a reformprogramban a digitális infrastruktúra kiépítésével és az elektronikus hírközlésről szóló új törvénnyel kapcsolatban előirányzott lépéseket, amelyek a nemzeti jogszabályokat összehangolják a vonatkozó uniós vívmányokkal, lépést tartva a világszintű digitális átállással.

Or. en

Módosítás 262
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31b. sürgeti Észak-Macedóniát, hogy a környezeti hatásvizsgálatot (KHV) teljes mértékben hangolja össze az uniós vívmányokkal, különös tekintettel a kisléptékű vízienergia-projektekre vonatkozó másodlagos jogra;

Or. en

Módosítás 263
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. hangsúlyozza, hogy sürgősen ***javítani*** kell ***a levegőminőséget***; határozottan sürgeti a hatóságokat, hogy erősítsék a biológiai sokféleséggel, a vízzel, a levegővel és az ***éghajlatvédelemmel***, valamint a regionális hulladékgazdálkodással kapcsolatos intézkedéseket;	32. hangsúlyozza, hogy sürgősen ***előtérbe*** kell ***helyezni a környezetvédelmet***; határozottan sürgeti a hatóságokat, hogy ***fogadják el a szükséges jogszabályokat, és*** erősítsék a biológiai sokféleséggel, a vízzel, a levegővel és az ***éghajlat-politikával***, valamint a regionális hulladékgazdálkodással kapcsolatos intézkedéseket***, többek között átfogó hatásvizsgálatok, a környezeti bűncselekmények szigorú büntetőeljárás alá vonása és megfelelő nyilvános konzultációk révén, amelyek lehetővé teszik a helyi közösségek, az NGO-k és a tudományos intézmények érdemi és átlátható bevonását***;

Or. en

Módosítás 264
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32a. felszólítja Észak-Macedóniát, hogy hozzon létre jogi védelmet az európai vadon élő növények, állatok és természetes élőhelyeik védelméről szóló egyezmény (Berni Egyezmény) alapján kijelölt, Emerald Hálózathoz tartozó területek számára, hogy megóvja őket a környezetre káros projektektől; ösztönzi az országot, hogy bővítse védett területeit a kunming-montreali globális biodiverzitás-megőrzési keretstratégia céljainak teljesítése érdekében; megismétli, hogy sürgősen el kell fogadni a Mavrovo Nemzeti Park újbóli kihirdetéséről szóló törvényt, hogy biztosítani lehessen alapvető természetvédelmi erőfeszítéseinek folytatását és befejezését; ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy vegye fel Jablanicát a védett területek jegyzékébe, biztosítva a fajok fennmaradásához elengedhetetlenül szükséges élőhelyek megőrzését;

Or. en

Módosítás 265
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32b. ösztönzi a macedón hatóságokat, hogy a biológiai sokféleség megőrzése érdekében hajtsanak végre a

veszélyeztetett fajok élőhelyeire, valamint magukra a fajokra, különösen a balkáni hiúzra vonatkozó szigorúbb védelmi és gazdálkodási stratégiákat, beleértve a vadon élő állatokat és növényeket érintő bűncselekmények, különösen az illegális leölés és orvvadászat elleni szigorú fellépést;

Or. en

Módosítás 266
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32c. üdvözli, hogy Észak-Macedónia folyamatosan együttműködik Koszovóval és Albániával a határokon átnyúló Šar-hegység Nemzeti Parkkal kapcsolatban; ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy fokozza és gyorsítsa fel a szomszédos országokkal folytatott együttműködési erőfeszítéseket a határokon átnyúló védett területek kijelölése és a határokon átnyúló koherens gazdálkodási tervek kidolgozása érdekében;

Or. en

Módosítás 267
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32d. hangsúlyozza, hogy meg kell oldani a nemzeti parkok pénzügyi

kihívásait a különböző aspektusok – többek között a humán erőforrások és az általános irányítás – javítása érdekében, hogy erősíteni lehessen a biológiai sokféleség megőrzése, a rekreációs lehetőségek biztosítása és a helyi gazdaságok támogatása terén betöltött szerepüket;

Or. en

Módosítás 268
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti az ország hatóságait, hogy fokozzák a közlekedési és energetikai infrastruktúra, valamint a regionális összeköttetések fejlesztésére irányuló erőfeszítéseiket, és kezeljék a kritikus infrastruktúrák fejlesztésében tapasztalható tartós késedelmeket;	33. sürgeti az ország hatóságait, hogy fokozzák a közlekedési és energetikai infrastruktúra, valamint a regionális összeköttetések fejlesztésére irányuló erőfeszítéseiket, és kezeljék a kritikus infrastruktúrák fejlesztésében tapasztalható tartós késedelmeket; ***az erőfeszítések fokozására szólít fel a VIII. vasúti folyosó fejlesztésének felgyorsítása érdekében, hogy fokozni lehessen a regionális összeköttetést és a gazdasági integrációt; gyors intézkedéseket sürget a VIII. folyosó Kriva Palankától a bolgár határig tartó III. szakaszán végzett munka folytatása érdekében, amelyet az észak-macedón hatóságok megszakítottak;***

Or. en

Módosítás 269
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti ***az ország*** hatóságait, hogy fokozzák a közlekedési és energetikai infrastruktúra, valamint a regionális összeköttetések fejlesztésére irányuló erőfeszítéseiket, és kezeljék a kritikus infrastruktúrák fejlesztésében tapasztalható tartós késedelmeket;	33. ***üdvözli a transzeurópai közlekedési hálózat (TEN-T) VIII. folyosójának építése terén elért eredményeket;*** sürgeti ***azonban Észak-Macedónia*** hatóságait, hogy fokozzák a közlekedési és energetikai infrastruktúra***, az európai hálózatba való integráció***, valamint a regionális összeköttetések fejlesztésére irányuló erőfeszítéseiket, és kezeljék a kritikus infrastruktúrák fejlesztésében tapasztalható tartós késedelmeket***, többek között kétoldalú tárgyalások útján***; ***felszólítja az Európai Bizottságot, hogy szükség esetén segítse ezeket az erőfeszítéseket.***

Or. en

Módosítás 270
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti az ország hatóságait, hogy fokozzák a közlekedési és energetikai infrastruktúra, valamint a regionális összeköttetések fejlesztésére irányuló erőfeszítéseiket, és kezeljék a kritikus infrastruktúrák fejlesztésében tapasztalható tartós késedelmeket;	33. sürgeti az ország hatóságait, hogy fokozzák a közlekedési és energetikai infrastruktúra, valamint a regionális összeköttetések fejlesztésére irányuló erőfeszítéseiket, és kezeljék a kritikus infrastruktúrák fejlesztésében tapasztalható tartós késedelmeket***; üdvözli a „Kriva Palanka – Dlabochica – Stracin gyorsforgalmi út” befejezését, és hangsúlyozza a további kezdeményezések, például „a Nyugat-Balkánt és a Földközi-tenger keleti térségét összekötő VIII. vasúti folyosó” döntő fontosságát a regionális összeköttetés előmozdítása szempontjából***;

Or. en

Módosítás 271
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti az ország hatóságait, hogy fokozzák a közlekedési és energetikai infrastruktúra, valamint a regionális összeköttetések ***fejlesztésére*** irányuló erőfeszítéseiket, és kezeljék a kritikus infrastruktúrák fejlesztésében tapasztalható tartós késedelmeket;	33. sürgeti az ország hatóságait, hogy fokozzák a ***fenntartható*** közlekedési és energetikai infrastruktúra, valamint a regionális összeköttetések ***előtérbe helyezésére*** irányuló erőfeszítéseiket, és kezeljék a kritikus infrastruktúrák fejlesztésében tapasztalható tartós késedelmeket;

Or. en

Módosítás 272
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Bulgária és Észak-Macedónia korlátozott haladást ért el a VIII. vasúti folyosó fejlesztése terén; további erőfeszítésekre szólít fel a törzshálózat valamennyi kiemelt vasúti és közúti szakasza előrehaladásának felgyorsítása, valamint a szomszédos országok felé új határátkelőhelyek létrehozása és a meglévők újbóli megnyitása érdekében; megjegyzi, hogy az országot Szerbiával összekötő X. folyosó előnyben részesítése az országot Albániával és Bulgáriával összekötő VIII. folyosó üzembe helyezésének rovására kontraproduktív a jószomszédi kapcsolatok szempontjából, és alááshatja a NATO kollektív biztonságát; megjegyzi, hogy a VIII. folyosó stratégiai jelentőséggel bír az EU és a NATO

geostratégiai autonómiája szempontjából, és kulcsfontosságú logisztikai útvonalként szolgál a NATO déli szárnya mentén;

Or. en

Módosítás 273
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. üdvözli, hogy Észak-Macedónia a regionális kezdeményezésekben való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz;	34. üdvözli, hogy Észak-Macedónia a regionális kezdeményezésekben való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz; ***elismeri, hogy Észak-Macedónia NATO-tagsága jelentős mértékben hozzájárul a regionális biztonsághoz és az euroatlanti stabilitáshoz; elismeri az ország aktív részvételét a NATO-missziókban, valamint stratégiai szerepét a nyugat-balkáni béke és együttműködés előmozdításában; kiemeli, hogy a NATO-tagság megerősíti Észak-Macedónia védelmi képességeit, fokozza a biztonsági koordinációt az EU-val és a NATO-szövetségesekkel, és elrettentő hatású a külső destabilizációs erőfeszítésekkel szemben; ösztönzi a védelem korszerűsítésére irányuló folyamatos beruházásokat és a NATO stratégiai prioritásaihoz való igazodást annak érdekében, hogy tovább szilárdítsa megbízható biztonsági partnerként betöltött szerepét;***

Or. en

Módosítás 274
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. ***üdvözli***, hogy Észak-Macedónia a regionális kezdeményezésekben való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz;	34. ***megjegyzi***, hogy Észak-Macedónia a regionális kezdeményezésekben való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz; ***elismeri az elért eredményeket, ugyanakkor megállapítja, hogy további erőfeszítésekre van szükség ahhoz, hogy teljes mértékben ki lehessen aknázni az e kezdeményezésekben – többek között a szomszédos országokkal folytatott infrastrukturális fejlesztésekben – a regionális növekedés és együttműködés tekintetében rejlő lehetőségeket.***

Or. en

Módosítás 275
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. üdvözli, hogy Észak-Macedónia a regionális kezdeményezésekben való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz;	34. üdvözli, hogy Észak-Macedónia a regionális ***gazdasági és diplomáciai*** kezdeményezésekben való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz; ***tudomásul veszi Észak-Macedónia 1999 óta teljesített hozzájárulását a NATO koszovói KFOR-missziójához, ami hozzájárult a Nyugat-Balkán regionális stabilitásához;***

Or. en

Módosítás 276
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. üdvözli, hogy Észak-Macedónia a regionális kezdeményezésekben való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz;	34. üdvözli, hogy Észak-Macedónia a regionális kezdeményezésekben ***–*** ***például a berlini folyamatban, a Nyugat-Balkánra vonatkozó növekedési tervben és a regionális közös piaci megállapodások végrehajtásában*** **–** való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz***, kiemelve e kezdeményezések inkluzivitásának fontosságát***;

Or. en

Módosítás 277
Ioan-Rareş Bogdan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. üdvözli, hogy Észak-Macedónia a regionális kezdeményezésekben való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz;	34. üdvözli, hogy Észak-Macedónia a ***politikai párbeszéd, a gazdasági integráció és a biztonsági együttműködés előmozdítását célzó*** regionális kezdeményezésekben való szerepvállalása ***és aktív részvétele*** révén értékes ***és jelentős*** hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz;

Or. en

Módosítás 278
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. ***üdvözli, hogy Észak-Macedónia*** a regionális kezdeményezésekben ***való szerepvállalása révén értékes hozzájárulást nyújt a regionális együttműködéshez és stabilitáshoz***;	34. ***megjegyzi annak fontosságát, hogy valamennyi balkáni állam, köztük Szkopje is részt vegyen*** a regionális ***stabilitási és együttműködési*** kezdeményezésekben ***olyan kérdésekben, mint a környezetvédelem és a közlekedés***;

Or. el

Módosítás 279
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	34a. mély aggodalmát fejezi ki az úgynevezett „szerb világ” projekt miatt, és amiatt, hogy Észak-Macedónia kormányának képviselői nyíltan támogatják, népszerűsítik és előmozdítják e koncepció végrehajtását; e tekintetben elítéli, hogy 2025 januárjában Szkopjéban, Szent Száva napján Szerbia, a Boszniai Szerb Köztársaság és Észak-Macedónia kormányzati tisztviselőinek jelenlétében találkozót tartottak e koncepció előmozdításáról; elítéli, hogy Észak-Macedónia kormánya 2024. június 8-án Belgrádban részt vett az „Egy nép, egy gyűlés” szlogennel megrendezett „Össz-szerb nagygyűlésen”, valamint hogy Ivan Stoilkovic miniszterelnök-helyettes március 25-én Belgrádban részt vett a NATO áldozatairól való megemlékezésen; elítéli az olyan találkozókon való részvételt, amelyek célja egy olyan befolyási övezet létrehozása, amely aláássa az ország szuverenitását és a régió stabilitását;

Or. en

Módosítás 280
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	34a. sürgeti Észak-Macedónia kormányát, hogy mielőbb tegye közzé a közös multidiszciplináris szakértői bizottság által már elfogadott valamennyi szöveget Bulgária és az Észak-macedón Köztársaság megfelelő nyelvein, valamint a jószomszédi kapcsolatokról szóló szerződés második jegyzőkönyve értelmében elfogadott angol nyelven, amelyben az országok kötelezettséget vállaltak arra, hogy a jegyzőkönyv 2022. július 17-i aláírását követő egy hónapon belül közzéteszik a két kormány honlapján a történelmi és oktatási kérdésekkel foglalkozó közös multidiszciplináris szakértői bizottság eddigi munkájának valamennyi eredményét és ajánlását;

Or. en

Módosítás 281
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. ***méltatja az ország elkötelezettségét a jószomszédi kapcsolatok ápolása iránt, valamint a kétoldalú viták párbeszéd és kölcsönös megértés révén történő békés rendezésének példaképeként betöltött szerepét; ebben az értelemben emlékeztet arra, hogy a kétoldalú megállapodásokat jóhiszeműen, kézzelfogható eredményekkel kell végrehajtani, beleértve a Görögországgal kötött preszpa-tavi megállapodást és a***	35. felszólít a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti következetes elkötelezettségre a kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében;

Bulgáriával kötött barátsági, jószomszédi és együttműködési szerződést; felszólít a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti következetes elkötelezettségre a kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében;

Or. el

Módosítás 282
Ioan-Rareş Bogdan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. méltatja az ország elkötelezettségét a jószomszédi kapcsolatok ápolása iránt, valamint a kétoldalú viták párbeszéd és kölcsönös megértés révén történő békés rendezésének példaképeként betöltött szerepét; ***ebben az értelemben emlékeztet arra***, hogy a kétoldalú megállapodásokat jóhiszeműen, kézzelfogható eredményekkel ***kell végrehajtani***, beleértve a Görögországgal kötött preszpa-tavi megállapodást és a Bulgáriával kötött barátsági, jószomszédi és együttműködési szerződést; felszólít a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti következetes elkötelezettségre a kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében;	35. méltatja az ország ***tartós*** elkötelezettségét a jószomszédi kapcsolatok ápolása iránt, valamint ***elismeri*** a kétoldalú viták párbeszéd és kölcsönös megértés révén történő békés rendezésének példaképeként betöltött szerepét; ***e tekintetben hangsúlyozza annak fontosságát***, hogy a kétoldalú megállapodásokat ***teljeskörűen,*** jóhiszeműen, kézzelfogható eredményekkel ***hajtsák végre***, beleértve a Görögországgal kötött preszpa-tavi megállapodást és a Bulgáriával kötött barátsági, jószomszédi és együttműködési szerződést; felszólít a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti ***folyamatos és*** következetes elkötelezettségre a ***regionális stabilitás megerősítése és a*** kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 283
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. méltatja az ország elkötelezettségét a jószomszédi kapcsolatok ápolása iránt, valamint a kétoldalú viták párbeszéd és kölcsönös megértés révén történő békés rendezésének példaképeként betöltött szerepét; ebben az értelemben emlékeztet arra, hogy a kétoldalú megállapodásokat jóhiszeműen, kézzelfogható eredményekkel kell végrehajtani, beleértve a Görögországgal kötött preszpa-tavi megállapodást és a Bulgáriával kötött barátsági, jószomszédi és együttműködési szerződést; felszólít a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti következetes elkötelezettségre a kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében;	35. méltatja az ország elkötelezettségét a jószomszédi kapcsolatok ápolása iránt, valamint a kétoldalú viták párbeszéd és kölcsönös megértés révén történő békés rendezésének példaképeként betöltött szerepét; ebben az értelemben emlékeztet arra, hogy a kétoldalú megállapodásokat jóhiszeműen, kézzelfogható eredményekkel kell végrehajtani, beleértve a Görögországgal kötött preszpa-tavi megállapodást és a Bulgáriával kötött barátsági, jószomszédi és együttműködési szerződést; felszólít a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti következetes elkötelezettségre a kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében; ***felszólít a népek közötti kapcsolatok további előmozdítására Délkelet-Európában;***

Or. en

Módosítás 284
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Nikola Minchev, Ilia Lazarov, Andrey Novakov, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. ***méltatja az ország elkötelezettségét*** a jószomszédi kapcsolatok ***ápolása iránt, valamint a kétoldalú viták párbeszéd és kölcsönös megértés révén történő békés rendezésének példaképeként betöltött szerepét***; ***ebben az értelemben*** emlékeztet ***arra, hogy*** a ***kétoldalú megállapodásokat jóhiszeműen,*** kézzelfogható ***eredményekkel kell végrehajtani, beleértve*** a Görögországgal kötött preszpa-tavi ***megállapodást és*** a Bulgáriával kötött	35. ***emlékeztet arra, hogy*** a jószomszédi kapcsolatok ***az Észak-Macedónia csatlakozási folyamatában elért előrehaladás értékelésének egyik kulcsfontosságú kritériuma***; emlékeztet a kézzelfogható ***eredmények elérésének, valamint a kétoldalú megállapodások, köztük*** a Görögországgal kötött preszpa-tavi ***megállapodás, továbbá*** a ***barátságról, a jószomszédi viszonyról és az együttműködésről szóló,*** Bulgáriával kötött

barátsági, jószomszédi és együttműködési szerződést; felszólít a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti következetes elkötelezettségre a kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében;

szerződés és jegyzőkönyvei jóhiszemű végrehajtásának jelentőségére, összhangban az uniós tárgyalási kerettel és az EU Tanácsának 2022. július 18-i következtetéseivel; felszólít a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti következetes elkötelezettségre a kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 285
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. ***méltatja*** az ország ***elkötelezettségét a*** jószomszédi kapcsolatok ápolása ***iránt***, valamint a kétoldalú viták párbeszéd és kölcsönös megértés révén történő békés rendezésének ***példaképeként betöltött szerepét***; ***ebben az értelemben*** emlékeztet ***arra, hogy*** a ***kétoldalú megállapodásokat jóhiszeműen,*** kézzelfogható ***eredményekkel kell végrehajtani***, beleértve a Görögországgal kötött preszpa-tavi ***megállapodást*** és a Bulgáriával kötött ***barátsági, jószomszédi és együttműködési szerződést***; felszólít a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti következetes elkötelezettségre a kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében;	35. ***hangsúlyozza*** az ország jószomszédi kapcsolatok ápolása ***iránti elkötelezettségének***, valamint a kétoldalú viták párbeszéd és kölcsönös megértés révén történő békés rendezésének ***fontosságát***; emlékeztet a kézzelfogható ***eredmények elérésének, valamint a kétoldalú megállapodások, köztük*** a Görögországgal kötött preszpa-tavi ***megállapodás*** és a ***barátságról, a jószomszédi viszonyról és az együttműködésről szóló,*** Bulgáriával kötött ***szerződés és annak jegyzőkönyvei jóhiszemű végrehajtásának a jelentőségére***; felszólít a ***felelős politikai diskurzusra és a*** szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti következetes elkötelezettségre a kölcsönös bizalom előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 286
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. ***méltatja*** az ***ország elkötelezettségét*** a jószomszédi kapcsolatok ***ápolása iránt, valamint a kétoldalú viták párbeszéd és kölcsönös megértés révén történő békés rendezésének példaképeként betöltött szerepét***; ***ebben az értelemben*** emlékeztet arra, hogy a kétoldalú ***megállapodásokat jóhiszeműen, kézzelfogható eredményekkel kell végrehajtani, beleértve*** a Görögországgal kötött preszpa-tavi ***megállapodást*** és a Bulgáriával kötött barátsági, jószomszédi és együttműködési ***szerződést***; ***felszólít*** a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti ***következetes elkötelezettségre*** a kölcsönös bizalom ***előmozdítása*** érdekében;	35. ***elismeri*** az ***országnak*** a jószomszédi kapcsolatok ***ápolására irányuló erőfeszítéseit***; emlékeztet ***azonban*** arra, hogy a kétoldalú ***megállapodások – például*** a Görögországgal kötött preszpa-tavi ***megállapodás*** és a Bulgáriával kötött barátsági, jószomszédi és együttműködési ***szerződés – teljes körű, a tárgyalási kerettel összhangban történő végrehajtásához kézzelfogható eredményekre és következetes jóhiszeműségre van szükség***; ***hangsúlyozza*** a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés iránti ***állhatatos elkötelezettség fontosságát*** a ***tartós*** kölcsönös bizalom ***kiépítése*** érdekében;

Or. en

Módosítás 287
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35a. mély részvétét fejezi ki a kočani tragédia áldozatainak és családjaiknak, amely során 2025. március 15-én egy éjszakai szórakozóhelyen keletkezett tűzben 59 ember vesztette életét, és több mint 150 ember, főként tizenévesek és fiatal felnőttek sérültek meg; felszólít az incidens alapos és átlátható kivizsgálására, valamint a felelősök felelősségre vonására az érdemi elszámoltathatóság biztosítása érdekében;

sürgeti az összes politikai szereplőt, hogy tartózkodjanak attól, hogy ezt a tragédiát politikai haszonszerzésre használják fel, és melegen üdvözli a szomszédos és uniós országok, különösen Görögország és Bulgária azonnali, az áldozatok orvosi ellátásának biztosítása kapcsán tanúsított támogatását és szolidaritását;

Or. en

Módosítás 288
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35a. komoly aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a barátságról, a jószomszédi viszonyról és az együttműködésről szóló szerződés 12. cikke alapján létrehozott kormányközi vegyes bizottság legutóbbi ülését 2022. július 17-én tartották, és azóta nem került sor új ülésre; sürgeti Bulgária és Észak-Macedónia kormányát, hogy mielőbb szervezzék meg a kormányközi vegyes bizottság harmadik ülését, hogy folytassák a Szerződés és jegyzőkönyvei végrehajtását;

Or. en

Módosítás 289
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35a. felhívja az Európai Bizottságot és a Tanácsot, hogy haladéktalanul kezdjék meg a csatlakozási tárgyalásokat, amint

Észak-Macedónia elvégezte a szükséges alkotmánymódosításokat és teljesítette az európai vívmányok első fejezeteit;

Or. en

Módosítás 290
Giorgos Georgiou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35a. ösztönzi Bulgáriát és Észak-Macedóniát, hogy találjanak kölcsönösen elfogadható megoldást a függőben lévő kétoldalú kérdésekre;

Or. en

Módosítás 291
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35b. határozottan sürgeti Bulgária és az Észak-macedón Köztársaság történelmi és oktatási kérdésekkel foglalkozó közös multidiszciplináris szakértői bizottságát, amelyet a barátságról, a jószomszédi viszonyról és az együttműködésről szóló szerződés eredményeként hoztak létre, hogy érjen el egyértelmű és kézzelfogható eredményeket; a szövegeknek tükrözniük kell a két nép közös történelméből származó történelmi tények és számok objektív, hiteles és bizonyítékokon alapuló történelmi forrásokon, tudományos értelmezésen és történelmi eseményeken alapuló értelmezését, amint azt a Bulgáriával kötött jószomszédi szerződés

második jegyzőkönyve előírja; sajnálatát fejezi ki a történelmi bizottság teljes összetételében bekövetkezett közelmúltbeli változások miatt, amelyek során olyan személyeket neveztek ki, akik átpolitizált, radikális és nacionalista nézeteikről ismertek, ami de facto akadályozza a megbékélés további folyamatát és aláássa annak célját;

Or. en

Módosítás 292
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35b. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy dolgozzon ki olyan bővítési stratégiát, amely fokozatosan integrálja a tagjelölt országokat a tárgyalási folyamatban elért előrehaladásuk alapján, ily módon teljesítve a polgárok és a tagjelölt országok elvárásait és növelve az Európai Unióba és a demokratikus értékekbe vetett bizalmat;

Or. en

Módosítás 293
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35c. sürgeti Észak-Macedónia kormányát, hogy mivel már régóta esedékes, a Bulgáriával kötött szerződés 8. cikkének (2) bekezdésével és a szerződés második jegyzőkönyvével összhangban az

illetékes minisztériumokon és helyi önkormányzati szerveken keresztül tegye közzé a Bizottság munkájának már elfogadott eredményeit és illessze be azokat a tantervekbe, a tankönyvekbe és a vonatkozó oktatási anyagokba, valamint ugyanazon eredményeket figyelembe véve gondozzák a múzeumokban és egyéb oktatási és kulturális jelentőséggel bíró tárgyakon található műemléki feliratok, jelek, tájékoztató anyagok tartalmát, valamint a nyilvános elektronikus adatkészletekben szereplő releváns információkat;

Or. en

Módosítás 294
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35d. elítéli, hogy néhány szórványos esettől eltekintve a két ország az elmúlt években következetesen elmulasztotta a közös történelmi személyekről/időpontokról való közös megemlékezést és/vagy azok megünneplését, főként az észak-macedón fél vonakodása miatt, függetlenül attól, hogy a jószomszédi viszonyról szóló szerződés 8. cikkének (3) bekezdése értelmében a két ország megállapodott abban, hogy 2022-ben és 2023-ban közösen ünnepelnek minden olyan közös történelmi eseményt és személyt, amelyről és akiről a történelmi és oktatási ügyekkel foglalkozó közös multidiszciplináris szakértői bizottság már megállapodott; határozottan elítéli a bolgár küldöttség által Goce Delcsev sírján a kiemelkedő forradalmár születésének 150. évfordulója alkalmából Szkopjéban elhelyezett háromszínű szalagok és koszorúk elleni

vandál támadásokat; az Észak-macedón Köztársaság és Bulgária közötti kapcsolatoknak az egymás iránti mély, kölcsönös tiszteleten és elismerésen, a közös történelmi örökség szem előtt tartásán és megőrzésén kell alapulniuk;

Or. en

Módosítás 295
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35e. elítél minden olyan kísérletet, amely történelmi műemlékek és/vagy műtárgyak felváltására irányul, beleértve az eredeti kulturális örökség lerombolását és a történelem átírására irányuló kísérleteket is; sajnálatát fejezi ki a sírokon található feliratok és nevek meghamisítása miatt; elítéli a bolgárok elleni gyűlöletbeszéd megnyilvánulásait, amelyeket középületeken és műemlékeken elhelyezett feliratokon és jeleken, tankönyvekben és oktatási anyagokban, valamint közterületeken azonosítottak; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a második jegyzőkönyv szerinti megállapodás ellenére egyetlen lázító feliratot vagy jelet sem távolítottak el; az ilyen incidensek súlyos aggályokat vetnek fel, többek között a barátságról, a jószomszédi viszonyról és az együttműködésről szóló 2017. évi szerződés és jegyzőkönyvei végrehajtásának hiányával összefüggésben;

Or. en

Módosítás 296
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35f. emlékeztet arra, hogy meg kell nyitni a jugoszláv titkosszolgálat archívumait (UDBA és KOS), amelyeket mind Szkopjéban, mind Belgrádban őriznek; sürgeti a kormányt, hogy kérje ki Belgrádtól az iratanyagot a kommunista korszakban az egész régióban elkövetett bűncselekmények határozott kezelése érdekében; úgy véli, hogy a totalitárius múlt átlátható kezelése előrelépést jelent a további demokratizálódás, elszámoltathatóság és intézményi erő felé mind az országban, mind a nyugat-balkáni régió egészében; hangsúlyozza, hogy ezeket az archívumokat régiószerte meg kell nyitni a kommunista korszak bűncselekményeinek kivizsgálása, valamint a demokrácia, az elszámoltathatóság és az intézmények megerősítése érdekében a Nyugat-Balkánon;

Or. en

Módosítás 297
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	35g. sürgeti az Észak-macedón Köztársaság kormányát, hogy a Bizottság ajánlásaival, valamint a jószomszédi viszonyról szóló szerződés 8. cikkének (2) bekezdésével és annak második jegyzőkönyvével összhangban tegyen eleget azon régóta esedékes kötelezettségvállalásának, hogy az Észak-macedón Köztársaság oktatási

programjának 7. évfolyamára mintaleckét készít és mutat be Sámuel királyról;

Or. en

Módosítás 298
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, ***valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel*** az Oroszországgal ***kapcsolatos*** korlátozó ***intézkedéseknek***;	36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország ***teljeskörűen és következetesen*** igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, ***beleértve az Oroszország agresszív háborújára adott egyértelmű válaszát azáltal, hogy igazodik*** az Oroszországgal ***és Belarusszal szembeni uniós*** korlátozó ***intézkedésekhez, és támogatást nyújt Ukrajnának, ezáltal teljes mértékben megerősítve az ország stratégiai választását és az euroatlanti biztonsági keret iránti szilárd elkötelezettségét***; ***sajnálatát fejezi ki azonban az ENSZ Közgyűlésében a közelmúltban Ukrajnáról tartott szavazás miatt, ahol az ország eltért az EU álláspontjától; felhívja az EU-t, hogy vonja be az országot az uniós korlátozó intézkedések alkalmazásából eredő negatív gazdasági hatásokat enyhítő programokba;***

Or. en

Módosítás 299
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek;	36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett***; elismerését fejezi ki Észak-Macedónia EBESZ-ben betöltött aktív szerepéért, különösen az EBESZ elnöki tisztségének 2023-as betöltéséért, amelyre egy összetett geopolitikai környezetben került sor, valamint az uniós válságkezelési missziókhoz és katonai műveletekhez való jelentős hozzájárulásáért***; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek; ***sajnálja azonban, hogy Észak-Macedónia az ENSZ Közgyűlésének 2025. februári ülésén az Ukrajnáról szóló európai határozatról szóló szavazás során – a Nyugat-Balkán egyetlen országaként – tartózkodott, és ahelyett az Egyesült Államok határozatát támogatta;***

Or. en

Módosítás 300
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; ***elismerését fejezi ki amiatt***, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához***, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel*** az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek;	36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; ***aggodalommal veszi tudomásul***, hogy az ország ***a közelmúltban visszavonta támogatását az Ukrajnáról szóló uniós állásfoglalástól, és csatlakozott az Egyesült Államok által vezetett állásfoglaláshoz, ami megkérdőjelezi*** az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához ***való igazodását;***

elismeri, hogy korábban megfelelt az Oroszországgal kapcsolatos uniós korlátozó intézkedéseknek***, de hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a jövőbeli külpolitikai fellépések során fenntartsák az uniós álláspontokkal való összhangot***;

Or. en

Módosítás 301
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek;	36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek; ***üdvözli a 2025–2028-as időszakra szóló nemzeti kiberbiztonsági stratégia elfogadását, amely fontos lépés Észak-Macedónia kiberfenyegetésekkel és hibrid támadásokkal szembeni ellenálló képességének megerősítésében, valamint a biztonságosabb digitális környezet biztosításában;***

Or. en

Módosítás 302
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek;	36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek; ***elismeri ezen igazodás fenntartásának stratégiai jelentőségét az önkényuralmi harmadik országok által irányított tartós dezinformációval, kényszerítő diplomáciával és hibrid fenyegetésekkel szemben;***

Or. en

Módosítás 303
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. ***üdvözli, hogy Észak-Macedónia továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt***, hogy az ország ***igazodik*** az ***EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek***;	36. ***tudomásul veszi***, hogy az ország ***teljes mértékben azonosul*** az ***Ukrajnával kapcsolatos angolszász háborúpárti állásponttal***;

Or. el

Módosítás 304
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia	36. üdvözli, hogy Észak-Macedónia

továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek;	továbbra is elkötelezett az euroatlanti biztonság mellett; elismerését fejezi ki amiatt, hogy az ország igazodik az EU kül-, biztonság- és védelempolitikájához, valamint hogy eddig teljes mértékben megfelel az Oroszországgal kapcsolatos korlátozó intézkedéseknek; ***üdvözli, hogy 2024-ben tárgyalások kezdődtek az EU-val a biztonsági és védelmi partnerségről;***

Or. en

Módosítás 305
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. ösztönzi Észak-Macedóniát, hogy mélyítse el együttműködését uniós és NATO-partnereivel a hibrid fenyegetések elleni küzdelem terén, többek között kiberbiztonsági koordináció, a dezinformáció közös nyomon követése és a rezilienciaépítés révén; felszólít az uniós mechanizmusok, például a Gyors Tájékoztatási Rendszer teljes körű működőképessé tételére annak érdekében, hogy valós időben észleljék a rosszindulatú külföldi befolyást a kulcsfontosságú demokratikus folyamatok során, beleértve a választásokat is;

Or. en

Módosítás 306
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	36a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Észak-Macedónia 2025. február 24-én az ENSZ-ben olyan országok mellett, mint Grúzia és Magyarország, támogatta az Egyesült Államok Ukrajnáról szóló határozatát; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Észak-Macedónia tartózkodott mind az EU, mind az USA által támogatott állásfoglalásokkal kapcsolatban; hangsúlyozza, hogy ez az álláspont aláássa az országnak az EU kül- és biztonságpolitikájához való igazodását;

Or. en

Módosítás 307
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Észak-Macedónia úgy döntött, hogy tartózkodik az ENSZ Közgyűlésének az Ukrajna elleni orosz agressziót elítélő határozatáról való szavazástól, amely álláspont azt tükrözi, hogy elszalasztotta annak a lehetőségét, hogy teljes mértékben igazodjon a béke, a nemzetközi jog és a demokratikus elvek fenntartása iránti kollektív európai kötelezettségvállaláshoz;

Or. en

Módosítás 308
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

36a. üdvözli Észak-Macedónia folyamatos aktív részvételét az EU és a NATO által vezetett missziókban és műveletekben, valamint a fegyveres erők folyamatban lévő korszerűsítését és reformjait a válságkezelés, a kritikus infrastruktúra és a kibervédelem területén;

Or. en

Módosítás 309
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. elismerését fejezi ki amiatt, hogy Észak-Macedónia folyamatosan hozzájárul az uniós válságkezelési missziókhoz és a NATO által vezetett műveletekhez

Or. en

Módosítás 310
Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. hangsúlyozza Észak-Macedónia geostratégiai jelentőségét és a NATO tagjaként betöltött fontos szerepét;

Or. en

Módosítás 311
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36b. sürgeti az Észak-macedón Köztársaság kormányát, hogy az akkori Macedón Köztársaság közgyűlése által 2006-ban elfogadott, a rezsim 1945 és 1990 közötti elnyomásának áldozataitól való bocsánatkérésről szóló nyilatkozattal összhangban, valamint az európai lelkiismeretről és totalitarizmusról szóló, 2009 óta elfogadott európai parlamenti állásfoglalás és az európai történelmi tudatról szóló, 2023-as jelentés szellemében erősítse meg, hogy elítéli és bocsánatot kér a múltban a totalitárius szocialista jugoszláv rezsim által a polgárok ellen etnikai-politikai önrendelkezésük alapján, közvetlenül vagy közvetve elkövetett igazságtalanságokért és elnyomásért, többek között a bolgárokat illetően is;

Or. en

Módosítás 312
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36b. üdvözli a tiranai csúcstalálkozón a barangolási költségek csökkentéséről létrejött megállapodást; e tekintetben felszólítja a hatóságokat, a magánszereplőket és az összes érdekelt felet, hogy segítsék elő az adatforgalom barangolási díjának jelentős csökkentése, valamint 2027-ig a belföldi árakat megközelítő árakhoz vezető további csökkentések Nyugat-Balkán és EU közötti elérésére vonatkozóan elfogadott

célok teljesítését; üdvözli a Nyugat-Balkán és az EU közötti barangolásra vonatkozó ütemterv végrehajtása első szakaszának hatálybalépését;

Or. en

Módosítás 313
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36b. támogatja a nyugat-balkáni országok közötti fokozott regionális együttműködést a bevált gyakorlatok megosztása és közös stratégiák kidolgozása érdekében, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem terén; hangsúlyozza az Európai Unió szerepét az ilyen együttműködési erőfeszítések elősegítésében; felszólít az IPA regionális kiberbiztonsági programjának folytatására és további megerősítésére;

Or. en